

SLOVENSKI VESTNIK

CELOVEC
SREDA
6. APRIL
1988

Letnik XLIII.
Štev. 14 (2374)

Izhaja v Celovcu
Erscheinungsort
Klagenfurt

Poštni urad 9020
Celovec
Verlagspostamt
9020 Klagenfurt

Cena: 7 šil.
300 din

P. b. b.

Avstrijski pokal: SAK je v 4. kolu!



V nedeljo je SAK premagal Vorwärts Steyr s 3:2. Veselje igralcev in gledalcev je bilo nepopisno. Obširneje poročamo na 12. strani.



Jankowitsch: lepe besede ali kaj več?

Bivši avstrijski zunanji minister dr. Peter Jankowitsch je v televizijski oddaji „Club 2“, ki so jo pretekli teden oddajali iz RTV-študija Maribor zavzel tudi stališče do avstrijske manjšinske politike. Njegove besede so zvene lepo, odločitev avstrijskega parlamenta v šolskem vprašanju in avstrijske vlade v drugih bistvenih vprašanjih slovenske narodnostne skupnosti pa bo šele pokazala, kakšen je dejanski odnos Avstrije do svojih manjšin.

Jankowitsch je na primer dejal, da se je Avstrija pozitivno opredelila do vprašanja narodnostnih manjšin in to celo iz svojih lastnih razlogov, „ker je tudi Avstrija zaščitnica manjšine, namreč južnih Tirolcev v Italiji. Avstrija ne more uporabljati različnih meril“, je dejal Jankowitsch in dodal, „da je spoštovanje, s katerim nekdo

(dalje na 2. strani)

Pritožba na ustavno sodišče v pripravi!

Tajnik Zveze slovenskih organizacij na Koroškem dr. Marjan Sturm je na dobro obiskanem krajevnem sestanku ZSO v Bilčovsu napovedal, da bomo Slovenci izrabili vse možnosti, da bi preprečili uvedbo ločitvenega modela.

Ena izmed možnosti v primeru, da bo maja v parlamentu sklenjen šolski zakon, ki vsebuje možnost ločevanja otrok po jezikovnih kri-

terijih kot to predvideva iniciativni predlog treh strank, bi bila pritožba na ustavno sodišče.

Sturm je ob tej priliki dejal, da se s vprašanjem pritožbe na ustavno sodišče že ukvarja skupina pravnikov. Cilj pritožbe je, da najvišje avstrijsko sodišče razveljavi zakon, če le-ta predvideva ločevanje po narodnostni pripadnosti in če vsebuje ukrepe, ki bi predstavljali diskriminacijo narodnostne skupnosti.

Naš šolski predlog temelji na pravnih in pedagoških normah!

V naslednjih dneh in tednih bo v razpravah pristojnega parlamentarnega pododbora in morda še v plenumu tekla zaključna razprava o načrtovani preureditvi dvojezične osnovne šole. Predlog, ki so ga vložile tri stranke, vsebinsko odgovarja takoimenovanemu koroškemu pedagoškemu modelu in omogoča svobodnjakom nadaljnje izsiljevanje in uveljavljanje svojih stališč predvsem glede službeno pravnega položaja drugega učitelja.

Državni poslanec Karel Smolle je vložil zakonski osnutek, ki so ga izdelali stro-

kovnjaki obeh osrednjih organizacij, kot peticijo. Ta ustreza strokovnim kriterijem, ki so jih v razpravah izoblikovali slovenski zastopniki v strokovni komisiji ter številnim skupnim predlogom obeh osrednjih organizacij. Po januarskih in februarskih diskusijah se je med koroškimi Slovenci uveljavila strokovnost, njen vidni rezultat je zakonski osnutek, ki se navezuje na pravne in pedagoške normative, ki so potrebni za obstoj in razvoj slovenske narodne skupnosti. Uveljavila se je misel, da mora biti izobraževalni sistem za manj-

šino v čim večji meri podoben večinskemu. Opisani so tudi cilji dvojezičnega šolstva.

Zakonski osnutek izhaja iz teritorialnega načela iz leta 1945 ter govori o pravici vsakega šolarja, da se poslužuje slovenskega učnega jezika, odnosno, da se nauči slovenščine z izvanjantjem obveznega predmeta. Predvideva občutno zmanjšanje števila otrok v razredu, odklanja pa delitev otrok po kriterijih učnega jezika. Učencem naj se posredujejo oba jezika v takem obsegu, da se uresniči učni načrt in sicer na vseh štirih osnovnošolskih stopnjah.

V razredih s prijavljenimi in neprijavljenimi učenci naj se v smislu osnutka pri sedmih prijavljenih odnosno neprijavljenih vključi dodatni učitelj, kar naj služi časovno omenjenemu šolskemu poskusu. Ta učitelj naj poučuje obe skupini, za kar potrebuje zadostno znanje slovenščine. V razredu naj bi poučeval največ sedem ur tedensko. Z ureditvijo pa se mora po osnutku strinjati tudi razredni učitelj.

Pri razpravah v strokovni komisiji je bilo dosti govora o „medkulturnem učenju.“ Da

(dalje na 2. strani)

PREBERITE

- na strani
- 2 Stanovnik predlagan za predsednika Slovenije
 - 3 Solidarnostna akcija za tovarno Obir
 - 5 Diese Woche im Slovenski vestnik
 - 7 T. Domej: Koroški Slovenci in anšlus
 - 10 Koroško nogometno prvenstvo

Zadnja vest: Deželni glavar Leopold Wagner ne izključuje predčasnih deželnozborskih volitev. Po tokovski seji deželne vlade pa je dejal, da v vrstah SP ne bo prišlo do hitrih personalnih sprememb: Rauscher bo ostal član vlade, pa tudi Fröhbauer ne bo odstopil konca junija.



„Drava“ v Celovcu!

Prejšnji teden se je tiskarna Drava preselila v obnovljene prostore v pritličju stavbe Zveze slovenskih organizacij, Tarviserstraße 16 – ob Lend-kanalu. Tiskarske usluge lahko naročate na telefonsko številko (0463) 50 566.

ZVEZA KOROŠKIH
PARTIZANOV

VABINA



spominsko svečanost

ob obletnici smrti narodnega heroja Franca Pastierka – Lenarta ter soborcev in vseh žrtev fašizma, ki bo dne 10. aprila 1988 ob 11. uri na pokopališču v Železni Kapli.

Poklonimo in oddolžimo se vsem žrtvam fašizma. Iskreno vabljeni!

KOMENTAR

dr.
MARJANA
STURMAKAJ JE
V OZADJU
POLITIKE
DEŽELNO-
ZBORSKIH
STRANK?

Postopno prevzemanje nemško-nacionalnih pozicij vodstev obeh velikih strank v deželi je mogoče nazorno razložiti ob nekaterih vprašanih družbenopolitičnega življenja na Koroškem. Nemško-nacionalna interpretacija plebiscita je v zadnjem desetletju postala v bistvu uradna interpretacija, pravtako je nemško-nacionalna ocena antifašističnega odpora koroških Slovencev v bistvu prodrila v uradno koroško politiko in zgodovino pisje.

Zato torej ni naključje, da vodilni funkcionarji obeh velikih strank sodelujejo npr. pri srečanjih bivših visokih esovskih oficirjev ali pa na proslavi 50. letnice postavitve nacističnega spomenika v Šentjakobu v Rožu.

Dejansko je tako, da je politična klima in kultura v deželi, predvsem kar zadeva polpreteklo zgodovino v povezavi s koroškimi Slovenci, tako zastrupljena, da takorekoč spada že k „dobremu tonu“ v deželi, da se uradna Koroška zavzema za nekako rehabilitacijo tistega dela koroškega nemškega nacionalizma, ki je leta 1938 personalno in organizacijsko prešel v strukturo nacionalsocializma. Samo v tej zvezi lahko razumemo tudi iniciativo za postavitve spomenika takomenovanim odvencem.

Medtem ko Koroška FP že po svoji politični filozofiji in po genezi svoje ustanovitve iniciativno zagovarja politiko nemškega nacionalizma in

tudi trenutno vodstvo ÖVP iz notranjega prepričanja trobi v isti rog, vodstvo socialistov svojo kapitulantsko politiko pred nemško-nacionalnimi silami v deželi zagovarja s tem, da bi sicer zgubili večino v deželi in da je še vedno bolje, da je Wagner deželni glavar kot pa kdo drug.

Temu pragmatizmu so v bistvu podrejena vsa socialistična idejnopolitična načela še posebej v manjšinskem vprašanju. Da ta koncepcija ne more biti uspešna, kažejo volilni rezultati zadnjih let, ki dokazujejo, da socialisti ne morejo prehiteti Haiderja po desni in da v zadnji konsekvenci protimanjšinska politika služi edinole Haiderju in ne socialistom, pa čeprav tudi ti pristajajo npr. na ločitveni šolski model in ga celo izvajajo.

Koroški Slovenci vemo, da imamo številne prijatelje tako v SPÖ kot tudi v ÖVP, ki se ne strinjajo z manjšinsko politiko vodstev obeh strank.

Tako ti kot tudi tisti koroški Slovenci, ki so sami vključeni v obe veliki stranki, ravno zaradi volilnotaktičnih potez vodstev obeh strank s svojimi demokratičnimi pogledi ne pridejo do veljave.

Zato se nikomur ni treba bati, če bi npr. Wagner dejansko izgubil absolutno večino v deželi. Nasprotno, tedaj bi se dejanske pozicije naših prijateljev v strankah izboljšale in bi lahko le te izkoristili za prepotrebno vsebinsko prenovu strank. Koroški Slovenci bi pod takimi pogoji pridobili številne zaveznike, s katerimi bi se lahko skupaj borili za bolj demokratične in človeške odnose v deželi. Navsezadnje pa bi tudi slovenski glasovi za obe veliki stranki v deželi, ki danes očitno ne veljajo nič, dobili novo kvaliteto.

Čas, v katerem živimo, zahteva od vsakega posameznika, da se hitro prilagaja novim potrebam in okoliščinam. Prepričan sem, da je potencial tistih sodeželanov, ki podobno razmišljajo kot mi, vedno večji.

Koroški Slovenci se bomo morali skupaj s tem demokratičnim potencialom v deželi z resnimi političnimi pristopi prizadevati za spremembo politične kulture v deželi – delati za novo Koroško.

Šolski osnutek
obeh osrednjih
organizacij

(nadaljevanje s 1. strani)

se to načelo, katerega so priznavali vsi, udejani, predlaga osnutek uvedbo posebnega predmeta v obsegu dveh tedenskih ur. Ta predmet naj bi bil za vse učence dvojezičen.

Ministrstvo naj bi skrbelo za ustrezne učne načrte in tudi učbenike in učne pripomočke za celotno manjšinsko šolstvo. Osnutek posveča večjo pozornost tudi temeljnemu in nadaljnjemu izobra-

ževanju učiteljev in vzgojitelj ter predvideva ustanovitve dvojezične vadnice na celovski pedagoški akademiji ter dvojezične trgovske akademije.

Že v naslednjih tednih bomo videli, kako resno se bosta parlamentarni odbor in parlament spoprijela z zakonskim osnutom. Utegne pa ga doleteti usoda slovenskih predlogov iz leta 1959, ki trohni v arhivu parlamenta.

Lepe besede ali...

(nadaljevanje s 1. strani)

obravnava svoje manjšine, odločilno za duh demokracije pa takorekoč tudi za Evropo. Izrazil je prepričanje, da je duh ki so ga ustvarili oz. skušali uveljaviti v Avstriji pri reševanju manjšinskih vprašanj tak, „da to Avstriji pred Evropo ni v sramoto.“ Razlikoval pa je vtoliko, da je pri tem omenjal samo odnos do etnične manjšine s strani Dunaja (imenoval je Urad zveznega kanclerja, predsednika vlade, avstrijski parlament), niti z besedo pa duh nestrpnosti, kateremu je izpostavljena slovenska manjšina na Koroškem.

Dr. Jankowitsch je stališče k manjšinskemu vprašanju zavzel šele po izjavi predsednika SZDL Slovenije Jožeta Smoleta, ki je v razpravi o vprašanju, kako se neuvrščena Jugoslavija in nevtralna Avstrija odzivata na integracijske procese v Evropi (posebno na gospodarskem področju), menil, da je eden klju-

čnih kriterijev v tem procesu sodelovanja in zbliževanja v Evropi tudi odnos držav do svojih nacionalnih manjšin. V tej zvezi je Smole poudaril, da je to vprašanje za Slovenijo in Jugoslavijo izrednega pomena in da mora vsaka država zagotoviti svojim manjšinam enakopravnost.

Glede stališča do evropskih integracij je Smole dejal, da ima Jugoslavija načelno pozitivno stališče. Kar v tem trenutku Jugoslavija želi, je vključitev v EFTA. „Za nas bi bilo to izrednega pomena.“

Dr. Jankowitsch je bil mnenja, da ima EFTA, v katero je vključena tudi Avstrija, pomembno vlogo kot predhodnica evropske integracije. „Vendar naša pot v Evropo“ – s tem je naznanil avstrijski načrt popolne vključitve v Evropsko gospodarsko skupnost – „ne bi smela ustvariti novih ločnic, predvsem ne do države, kot je Jugoslavija“, je zaključil dr. Peter Jankowitsch.

Umrli Janez Korenjak

Velika množica žalujočih se je pretekli četrtek na pokopališču v Šmarjeti v Rožu poslovila od Janeza Korenjaka, ki je umrl v 75. letu starosti. Janez Korenjak je bil dolga leta slovenski občinski odbornik v šmarješki občini in v legislaturni dobi od leta 1979 do 1985 tudi podžupan. Bil je človek, ki se je ves čas zavzel za težnje občanov in slovenske narodnostne skupnosti.

Slovenska narodnostna skupnost na Koroškem se nahaja pred izredno važnimi odločitvami (šolstvo, vstop v sosvet itd.), ki bodo bistveno vplivali na nadaljni razvoj koroških Slovencev. V ta namen Zveza slovenskih organizacij na Koroškem sklicuje

krajevne
sestanke,

na katerih bomo obravnavali sledeče točke:

- aktualna narodnopolitična vprašanja na Koroškem (šolstvo, zakon o narodnih skupinah, sosvet)

- občni zbor Zveze slovenskih organizacij

- južnokoroška gospodarska situacija

Sestanki bodo:

5. aprila ob 20. uri
Železna Kapla – društvena soba

7. aprila ob 20. uri
Škofice, Hodiše – Posojilnica Škofice

7. aprila ob 20. uri
Dobrla vas – kulturni dom

8. aprila ob 20. uri
Straja vas – na Vratih, gostilna Zwitter

9. aprila ob 20. uri
Borovlje – društveni prostori pri Bundru

11. aprila ob 20. uri
Šentjakob – društvena soba nad Posojilnico

12. aprila ob 20. uri
Loče, Brnca, Bekštanj – gostilna Wrolich

13. aprila ob 20. uri
Šentjanž – zadruga v Šentjanžu

13. aprila ob 20. uri
Radiše – Kulturni dom

14. aprila ob 20. uri
Sele-Fara – farni dom

15. aprila ob 20. uri
Žitara vas, Galicija – Posojilnica v Miklavčevem

19. aprila ob 20. uri
Kotmara vas – ljudska šola

21. aprila ob 20. uri
Celovec – Mladinski dom

Udeležite se sestankov v čimvečjem številu. Prisrčno vabljeni!

Maribor:
priznanje
dr. Inzku

Ob seminarju za učitelje dvojezičnih šol na Koroškem in profesorje Zvezne gimnazije za Slovence v Celovcu v Mariboru je Franci Pivec, predsednik republiškega komiteja za vzgojo, izobraževanje in telesno kulturo, na sprejemu poudaril veliko vlogo in zasluge dvornega svetnika dr. Valentina Inzka za slovensko oz. dvojezično šolstvo na Koroškem. Pivec je dr. Inzku v znak zahvale izročil skulpturo akademske kiparske Vlaste Zorko.



Republiška kandidacijska konferenca je prejšnji teden v Ljubljani s tajnim glasovanjem potrdila Janeza Stanovnika za edinega kandidata za predsednika predstava SR Slovenije.

Janez Stanovnik je kandidat za predsednika predstava SR Slovenije, dr. Janko Pleterski pa za člana predstava! Na republiški kandidacijski konferenci pretekli teden v Ljubljani je Stanovnik dobil 154 glasov, Mojca Drčar-Murko, ki se je že pred glasovanjem odrekla kandidaturi za člana predstava – kandidirala je namreč za predsednico – pa samo 28 glasov. Dr. Janko Pleterski je dobil 97 glasov.

Stanovnik predlagan

Kot je Slovenski vestnik v preteklih tednih poročal, so bile letos priprave na volitve in same kandidacijske konference bolj odprte kot v preteklosti, izbirati pa je bilo mogoče tudi med več kandidati.

Na republiški kandidacijski konferenci je Dušan Semolič poudaril, da je izid spopada z vsemi težavami, predvsem na gospodarskem področju, odvisen tudi od osebnosti, ki bodo izvoljene za najvažnejše funkcije tako v občinskem merilu kot tudi v predstavi

Slovenije. Zaradi tega je posebno pri teh odločitvah veljalo geslo „Pravi ljudje na prava mesta“, je poudaril Semolič.

Republiška kandidacijska konferenca je tudi podprla kandidato Mirana Potrča za predsednika republiške skupščine, Jožeta Kneza za podpredsednika za družbeno ekonomske odnose ter Aleksandra Ravnikarja za družbene dejavnosti. Za predsednika zbora združenega dela je predlagan Valentin Dvojmoč, za odbor občin

Solidarnost s tovarno „Obir“

15. decembra 1987 so zaposleni Tovarne celuloze „Obir“ skupno z velikim delom prebivalstva okraja Velikovec demonstrirali v Celovcu in na Dunaju za ohranitev delovnih mest v Rebrci. Takrat so zastopniki vseh strank zagotovili, da se bodo zavzeli za ohranitev delovnih mest.

V zadnjih treh mesecih po demonstraciji ni bilo nobenih konkretnih izjav, da bi zahtevi, ki je življenjskega pomena za vso dolino, ugodili.

Nasprotno, razna poročila kažejo, da moramo bolj kot kdajkoli poprej računati z dejstvom, da je obstoj te regije resnično ogrožen.

Izguba teh delovnih mest bi pomenila hudo zapostavljanje ljudi s področja, ki je gospodarsko že tako zelo slabo razvito.

S podpisno akcijo, ki zdaj teče v okraju Velikovec, v teh dneh na stotine ljudi izjavlja svojo solidarnost z zahtevami zaposlenih v Rebrci in poziva, da je treba s konkretnimi dejanji ukrepati v interesu delavcev in nameščencev, pa tudi obrtnikov, kmetov in gozdarskih obratov celotnega okraja, tako, da se zagotovi obstoj ogroženih delovnih mest.

Samo tako bo mogoče preprečiti gospodarski propad celotne regije.



SZI in univerza: vrsta predavanj na temo „Anšlus in manjšine“

V četrtek, 14. 4. 1988 ob 9. uri se bo na celovski univerzi začelo znanstveno srečanje „Anšlus in manjšine v Avstriji“. Na srečanje vabita Slovenski znanstveni inštitut in Inštitut za sodobno zgodovino na celovski univerzi. V četrtek bodo predavali Horst Seidler, Tone Ferenc, Teodor Domej, Avguštin Malle,

Jacob Allerhand, August Walzl in Erika Thurner. V petek so na sporedu predavanja Franceta Filipiča, Janka Prunka, Milana Pahorja, Michaela Johna, Herberta Gassnerja, Gerharda Baumgartnerja in Roberta Knigha. Vsa predavanja bodo v predavalnici I in bodo simultano prevajana v oba deželna jezika.

za predsednika!

Vlado Beznik in za predsednika družbeno-političnega zbora pa oba kandidata Tone Anderlič in Valerija Škerbec.

V razpravi pred glasovanjem je bilo največ pribomb in predlogov namenjenih volilnem postopku. Kritika je tekla predvsem v to smer, da je zmanjkalo časa za bistvene vsebinske postopke. Zato je konferenca tudi sprejela sklep, da se predsedstvo republiške socialistične zveze takoj loti priprav za spremembe volilnega sistema.

Republiška kandidacijska

konferenca je ob koncu svojega zasedanja tudi obravnavala uničevalno vojno med Iranom in Irakom in obsodila nečloveški razplet te že osmo leto trajajoče vojne, zlasti uporabo kemičnega orožja, ki je z mednarodnimi konvencijami prepovedano. Delegati so zahtevali, da morajo biti vse oblike sodelovanja med Jugoslavijo in tema državama podrejene temeljnemu cilju: čimprejšnjemu prenehanju nesmiselne vojne, ki je terjala na obeh straneh že več kot milijon žrtev.



OZORNIK

BONN. V Bonnu so uradni krogi še enkrat potrdili, da kancler Kohl (slika desno) ne namerava odstopiti. Med obveščenimi ljudmi česa takega tudi nihče ni pričakoval, toda v politiki se včasih zgodi tudi kaj nerazumnega.



Kancler Helmut Kohl

ZRN: kancler Kohl ne bo odstopil

MARJAN SEDMAK

Konservativno-liberalna koalicija je končno potrdila osnutek zakona o davčni reformi, ki naj bi skupaj s prejšnjima dvema stopnjama zmanjšala breme zahodno-nemških davkoplačevalcev za kakšnih petdeset milijard mark letno. Gre za uresničevanje gesla, s katerim je ta koalicija leta 1982 prevzela oblast od socialnih demokratov, gesla, po katerem je treba doseči, da bodo državljani posled bogatejši, država pa revnejša. Vendar z gesli je pač tako, da pokažejo tedaj, ko jih je treba začeti uresničevati, mnoge dotlej skrite pomanjkljivosti in zahodno-nemška davčna reforma prav gotovo ni izjema.

Prva njena težava je v tem, da je davkoplačevalec obljubil, da bo država posled manj posegala v njihove žepe, pri tem pa je vlada ravnala, kot da so ti žepe enako globoki. V resnici niso in posledica tega je prerazdelitev družbenega bogastva po lestvici navzgor: od davčne reforme bodo imeli korist predvsem tisti, katerih dohodki od zaposlitve ali premoženja so nadpovprečni. Takšen rezultat je v skladu z neokonservativno politiko, po kateri naj se kapital pretaka predvsem preko zasebnih lastnikov, in zato ne bi smel biti povod za začudenje. Polemike, ki so nastale, se v

zadnjem času niso vemale zaradi takšne splošne gospodarske politike, marveč zato, ker vlada še nadalje trdi, da je z reformo osrečila vse državljane.

Hkrati je uresničevanje „davčnega razbremenjevanja“ odkrilo še dve napaki. Zaradi zmanjšane priliva davkov, kar bo prva posledica davčne reforme, je bilo treba pripraviti tudi predlog, kako oklestiti nekatere državne izdatke in tako se je vlada lotila tudi črtanja subvencij in davčnih privilegijev. Ta postopek je bil vse do zadnjega povod za navzkrižja znotraj same vladne koalicije, v kateri je skušala sleherna od njenih sestavin ubraniti koristi tistega dela davkoplačevalcev, ki naj bi ga v političnem življenju zastopala.

Posledica tega je razvpiti paradoks, zaradi katerega so v zakonskem predlogu črtali davčne olajšave za nočno, dodatno in izmensko delo delavcev (ti so v konservativno-liberalni vladi pač slabo zastopani), ostale pa naj bi davčne olajšave za bencin, ki ga porabijo lastniki zasebnih letal (katerih patron je bavarski deželni oče Franz Josef Strauss). Tretja lepotna napaka se bo še pokazala: ko vlada po eni strani pripira predvsem tiste davčne virov, ki se napajajo z neposrednimi davki (na dohodek od dela in premoženja), se povečuje primanjkljaj v državnem proračunu in skorajda zanesljivo ne bo dolgo, ko bo prišla na

vrsto naslednja in še ne napovedana stopnja davčne reforme, to je povečanje posrednih davkov, davkov na potrošnjo.

Kohla je zaneslo v zvezi z drugo lepotno napako. Vlada je v ponedeljek osnutek zakona sprejela, v torek pa naj bi o njem razpravljali na sedežu vlade, vendar v okviru političnega sestava vladne koalicije, kar pomeni, da na sejo niso bili vabljeni samo ministri, marveč tudi voditelji koalicijskih strank.

Še preden se je seja začela, so nekateri med njimi spet začeli nergati zaradi posamičnih davčnih privilegijev, pri tem pa so Kohlu popustili živci. „Če vam ni prav“, je izbruhnil, „si poiščite drugega“, ter še pristavil, da se lahko kar takoj odpravi k Richardu (državnemu predsedniku von Weizsäckerju), da mu ponudi odstop. Seveda je šlo za povsem „nepolitičen“ izbruh jeze, ki bi moral ostati v krogu zbranih, če nekdo – in tu se začne tista politika, ki razkriva, da odnosi v bonški koaliciji niso najboljši – ne bi smatral, da mora zadevo nesti tisku na nos. V sredo so tako nekateri časniki objavili vest o kanclerjevi grožnji z odstopom, v četrtek in petek pa so predstavniki kanclerjeve pisarne vsem zainteresiranim živo zagotavljali, da mu to še na misel ne pride. Kancler sam pa je bil ta čas že na velikonočnih „shujševalnih“ počitnicah v Avstriji.

Marjan Sedmak



Že nad 100 mrtvih

IZRAEL. Brutalno nasilje izraelske vojske na zasedenih arabskih ozemljih Gaze in zahodnega brega Jordana je terjalo že več kot sto palestinskih žrtev. Ob „Dnevu zemlje“ – 30. marca 1976 so Izraelci krvavo zatrli upor palestinskega prebivalstva – je izraelska vojska zaprla zasedena ozemlja. Palestinci so nato izvedli najmočnejšo demonstracijo v obliki splošne stavke. Spet je prišlo do spopadov z izraelsko vojsko, ki je spet streljala na Palestince in jih na stotine aretirala.

TRIBUNA BRALCEV



Mednarodno

Slovenski vestnik

Želinje so povsod!

Ob lanskoletnih volitvah v župnijski svet 22. 3. 1987, nam je naš dušni pastir, dekan g. Damej, obljubil, da bo poskrbel, da bodo v župnijskem svetu na Želinjah zastopani tudi slovensko govoreči verniki.

Svoje obljube ni držal. Že junija 1987 smo se pismeno obrnili na referat za župnijske svete oz. na slovensko-nemški koordinacijski odbor, naj našo prošnjo posreduje celovskemu škofijskemu ordinariatu. Vsebinske naše tedaj prošnje je vsebovala uresničitev sinodalnih sklepov o sožitju Nemcev in Slovencev. Dosegli nismo nič – niti odgovora nismo bili vredni. V župnijskem svetu hočemo biti zastopani s človekom, ki ga bomo izbrali mi.

Globoko smo prepričani, da se mora Cerkev zavzemati za pravice šibkejšega, sicer se izneverijo svojem poslanstvu.

Vprašamo se, kaj bi se zgodilo, če bi Slovenci v kaki dvojezični fari ne upoštevali nemško govorečih sofaranov. G. škof bi verjetno ukrepal zelo hitro in učinkovito.

Mi mladi se ne znebimo vtisa, da g. škof Kapellari slovensko-nemškega koordinacijskega odbora, ki je našo prošnjo obravnaval in dalje posredoval škofijskemu ordinariatu, ne jemlje resno. Verjetno so iste

usode deležni tudi drugi naši verski organi in zastopniki.

Naveličani smo ko pastorka prosjači za vsako suho skorjo kruha. Zato se nam zdi zahteva, izpovedana v Slovenskem vestniku dne 16. 3. 88, upravičena. V spominskem letu 1988 in v bodočih letih naj bi na našo zastavo zapisali trajno zahtevo: Hočemo svojega pomožnega škofa, ki ne bo premestljiv in odstavljen...

Želinje smo mi mladi vzeli za povod, a Želinje so povsod na dvojezičnem ozemlju. Ne zadovoljujemo se več z vzponom na želinski hribček, hočemo priti na goro.

Naj se tozadevni pogovor nadaljuje v raznih krožkih, v župnijskih svetih, v časopisih, na univerzi, v obrambnem komiteju za dvojezično šolo itd.

To željo, to zahtevo narekuje situacija, v kateri se nahaja slovensko govoreča narodna skupnost.

Naš človek, spomni se Župančičeve besede: „Zdaj bral je v sebi: V nas zapisano je Luč! In rekel je: Tudi nam je dan v bodočnosti ključ!“

Zalka Kuchling, Želinje

S tem pismom so solidarizirali:
Franc Sadjak, Ljudmilla Sturm, Kristijan Koren, Branko Kolter

„Iz te moke ne bo kruha!“

Leta 1983 se je začel generalni napad na dvojezično šolo.

Slovenci smo organizirali obrambo, bili smo enotni, pedagogi po celi Avstriji so nas podprli, bilo je veliko prireditev, dve mogočni demonstraciji, avstrijski časopisi so pisali zelo pozitivno in dobro za nas.

Ko je konec lanskega leta šlo najbolj zares, je vso reč hotel vzeti v roke Karl Smolle – glavni politik NSKS. Rekel je, da je sedaj konec demonstrativnih akcij, da je komite kriv, da ne pride do kompromisa, dal je celo izjavo KEL, ki so jo izrabili proti manjšini. S tem je ohromil celotno gibanje, ker naši nemško govoreči prijatelji niso več vedeli, kaj je res in kaj ne:

Grilc je to politiko podprl in jo naredil „salonfähig“.

Rezultat je bil, da so tisti, ki so se najbolj potrudili, postali ekstremisti. Politiki so rekli: „Die vernünftigen Slowenenvertreter sollen verhandeln.“

Po treh mesecih pragmatičnega dela v dunajskih pisarnah imamo sedaj rezultat. Vse tri stranke, tudi

Haider! – še ni dolgo, kar je Grilc ljudi „farbal“, da najbrž ne bo podpisal – so v parlamentu vložile predlog, ki je za nas najslabša varianta. Izjava našega inšpektorja Inzka to potrjuje.

Smolle pa še vedno pozablja slovenski narod na Koroškem in pravi, da bo tudi vnaprej reševal stvari kar sam; in to v sosvetu...

Vsi vidimo, da iz te moke ne bo kruha. Kako dolgo se bomo še pustili „farbati“ od Smolleja in njegovih pragmatikov. Saj bi morali spoznati, da ti ljudje delajo za svoj žep in za lastno pozicijo ali pa so zgubili orientacijo.

Postavimo se spet na noge. Nikoli ni prepozno. Pokažimo, da se znamo braniti.

Kaj pa ZSO?

Tam imajo vsaj pravilna stališča in se niso klanjali. Vendar se ne upajo jasno povedati, kar mislijo. Čakajo na NSKS.

Morda pa jim politiki v Ljubljani ne pustijo delati.

Pa bodo prišli boljši časi, ko bodo pragmatiki in oportunisti odšli!

Graški študent



Zakaj stoji Plajbržanom voda do grla?

Ker imajo vedno strastnejšo željo po plavanju, bazenih in morju. Že drugo leto zaporedoma se je večja skupina iz Slovenjega Plajberka odločila za plavalni tečaj pod vodstvom učitelja Kristijana Zeichna mlajšega. Predvsem starši šoloobveznih otrok, pa tudi drugi starejši in mlajši se nočejo odpovedati plavalnemu športu. Okoli 30 jih je v zimskih mesecih zahajalo v celovško kopališče, zaključek tečaja pa so si privoščili v modernem rekreativnem centru beljaških toplic (Erlebnis Therme Warmbad Villach). Tam je nastal tudi naš posnetek prav v trenutku, ko jim je bilo v vodi pretoplo in so si skušali nekoliko ohladiti noge...

Esperantisti priporočajo učenje jezika sosednjega naroda

Udeleženci tradicionalnega Tedna prijateljstva/Semajno de amikeco, ki je bil februarja letos v Izoli/Isoli, so šolskim in množičnim občilom sosednjih držav oz. avtonomnih dežel v območju regije Alpe-Jadran-Panonijski naslovili posebno pismo, v katerem v tem prostoru priporočajo, da ne glede na siceršnje mednarodne in meddržavne obveznosti in dolžnosti do narodnih manjšin pospešeno uvajajo v šole vseh stopenj pouk jezika najbližnjega naroda sosedaj; njegovi zgodovini in kulturi pa naj tudi pri drugih predmetih posvetijo več pozornosti kakor dosedaj.

Esperantisti šolskim oblastem tudi priporočajo, naj pospešujejo uvajanje pouka mednarodnega jezika esperanta predvsem v nižje raz-

rede osnovnih šol, stimulirajo pa naj tečaje na višjih stopnjah in univerzah.

V svoji utemeljitvi esperantisti med drugim pravijo, da se v zadnjih letih vse bolj krepi zavest o skupni usodi evropskih narodov ter o skupnem evropskem kulturnem izročilu. Evropsko sodelovanje pa bo možno in pristočno samo toliko, kolikor bo močno in verodostojno upoštevanje in vključevanje najbližnjega sosednjega naroda ali narodne manjšine. Zato še posebej naglašajo, da se jim zdi, da bi moralo drugače kakor v času nacionalnih antagonizmov, biti naravno, da se med tujimi jeziki najprej učimo jezika tistega naroda, s katerim nas povezuje sosedstvo. Končno pa ugotavljajo, da bi taka odločitev tudi bistveno izboljšala politično ozračje v tem delu Evrope.



Kanalizacija dela težave!

S petimi protiglasovi (odborniki iniciative občanov) je bil na zadnji seji občinskega sveta v Borovljah sprejet obračun za leto 1987. Župan dr. Helmut Krainer (slika) je dobil razrešnico, iz poročila kontrolnega odbora pa je bilo razvidno, da kanalizacija dela občin slej ko prej velike preglavice. „Luknja“ pri finansiranju se je celo povečala za skoraj tri milijone šilingov.

Prevajalci pozor!

Pred kratkim smo objavili vabilo Združenja avstrijskih prevajalcev na strokovni seminar v Pöllau na Štajerskem. Ta ni bil marca, ampak bo od 22. do 24. aprila. Ponovno opozarjamo naše prevajalce, da imajo možnost udeležbe. Na seminarju bo tudi slovenski krožek; vodila ga bo dr. Helga Mracnikar. Lahko se prijavite pri njej ali pri Andreju Kokotu (SV). Vse stroške seminarja krije prireditelj!

PROSTI ČAS '88 OD 14. DO 17. APRILA V CELOVCU



...TRPERA
JE
VIDETI!

● KOROŠKI AVTOMOBILSKI IN KOLESARSKI SALON

- K.I.T., T. – KNIGHT RIDER – ČUDEŽNI AVTO IZ TV-SERIJE „KUMPEL“
- LOVSKA RAZSTAVA IN OGLED TROFEJ
- DNEVNI ORF PROGRAM „Z IGRO KOROŠKEGA RADIA, ŠALO IN ŠOVOM“
- ŠPORTNE DEJAVNOSTI AUSTRIJE-CELOVEC KOT STRELJANJE NA GOL, TEKMOVANJA I. DR.
- PROGA ZA AVTO-MODELE, LASTNI POKAL
- TRAIL-PREDSTAVITVE
- SKOKI S PADALI
- DRUŠTVA SE PREDSTAVIJO



Solidarität mit „Obir“

Am 15. Dezember 1987 hat die Belegschaft der Zellstofffabrik „Obir“ gemeinsam mit einem großen Teil der Bevölkerung des Bezirkes Völkermarkt in Klagenfurt und Wien um die Erhaltung der Arbeitsplätze in Rechberg demonstriert.

Damals wurde von Vertretern aller Parteien angekündigt, für die Erhaltung der Arbeitsplätze in Rechberg einzutreten.

In den drei Monaten nach dieser Demonstration wurden keineswegs konkrete Aussagen darüber getätigt, ob dieser für das ganze Tal lebensnotwendigen Forderung tatsächlich Rechnung getragen wird. Vielmehr ist aufgrund der ausgesendeten Meldungen zu diesem Problem mehr denn je zu befürchten, daß die Existenz dieser Region ernsthaft gefährdet ist. Der Verlust dieser Arbeitsplätze wäre eine krasse Benachteiligung der Menschen eines ohnehin extrem wirtschaftsschwachen Gebietes.

Mit einer Unterschriften-Aktion, die jetzt im Bezirk Völkermarkt läuft, erklären sich Hunderte Bürger den Forderungen der Belegschaft von Rechberg für ausdrücklich solidarisch und ersuchen dringend, im Sinne der Arbeiter und Angestellten, aber auch im Sinne der Interessen der Gewerbetreibenden des ganzen Bezirkes, der holzliefernden Bauern sowie Forstbetriebe, konkrete Handlungen zu setzen, die geeignet sind, den Bestand der gefährdeten Arbeitsplätze zu garantieren.

Nur damit wird es möglich sein, den wirtschaftlichen Niedergang der gesamten Region zu verhindern.

Heinz Haderlap neuer Direktor

Mit Wirkung vom 28. März 1988 wurde der Eisenkappler Heinz Haderlap zum neuen Direktor des Hotels „Obir“ in Eisenkappel bestellt. Heinz Haderlap ist 35 Jahre alt und war elf Jahre in dem Gastronomie-Betrieb, dem er nun als Direktor vorsteht, beschäftigt.

„Freizeit 88“ ist gut gebucht!

Unter dem Titel „Freizeit 88“ findet am Klagenfurter Messegelände vom 14. bis 17. April die 13. Konsumgütermesse mit den Schwerpunkten „Bauen und Werken“, „Urlaub und Reisen“ sowie „Aktive Freizeitgestaltung“ statt. An die 140 Aussteller repräsentieren circa 250 Marken und Firmen und haben fast das gesamte zur Verfügung stehende Ausstellungsgelände bereits gebucht. An Attraktionen wird es nicht mangeln.

Großes Interesse wird sicher der „Kärntner Automobil- und Zweiradsalon“ finden, der einerseits mit einem Ferrari um 8,2 Millionen

DIESE WOCHEN IM

SLOVENSKI VESTNIK

Die Seite für unsere deutschsprachigen Leser/innen

Slowenenorganisationen in der Offensive: Gesetzesentwurf zur Schulfrage eingebracht

In den nächsten Tagen und Wochen wird in den Erörterungen des zuständigen parlamentarischen Unterausschusses und vielleicht auch in der Plenardiskussion die Abschlußdebatte über die geplante Neuregelung der zweisprachigen Volksschule in Kärnten geführt werden.

Der Initiativantrag, der von den drei Parteien im Parlament eingebracht wurde, entspricht inhaltlich dem sogenannten „Kärntner Pädagogenmodell“ und ermöglicht den Freiheitlichen weiterhin eine Verwirklichung ihrer Standpunkte zu erzwingen, vor allem die dienstrechtlichen Fragen des Zweitlehrers betreffend.

Nationalratsabgeordneter Karel Smolle brachte im Parlament einen, von Experten der beiden Zentralorganisationen erarbeitete Gesetzesentwurf in Form einer Petition ein. Dieser entspricht den fachlichen Kriterien, die in den Diskussionen von den slowenischen Vertretern in der Expertenkommission ausgearbeitet wurden und berücksichtigt auch die zahlreichen gemeinsamen Eingaben

der beiden Zentralorganisationen. Nach den Diskussionen im Jänner und Februar setzten sich unter den Kärntner Slowenen fachliche Gesichtspunkte durch, dessen sichtbares Resultat der Gesetzesentwurf darstellt, der an die rechtlichen und pädagogischen Standards anknüpft, die für eine Erhaltung und Entfaltung der slowenischen Volksgruppe notwendig sind. Es setzte sich auch der Gedanke durch, daß das Ausbildungssystem für die Minderheit in großem Ausmaß dem der Mehrheit angepaßt werden muß. Auch die Ziele des zweisprachigen Schulwesens werden klar umrissen.

Der Gesetzesentwurf geht vom Territorialprinzip aus dem Jahre 1945 aus und spricht vom Recht jedes Schülers, sich der slowenischen Unterrichtssprache zu bedienen bzw. sich die slowenische Sprache in Form eines Pflichtgegenstandes anzueignen. Der Entwurf sieht eine spürbare Senkung der Klassenschülerhöchstzahl vor, lehnt aber jede Trennung der Schüler nach Unterrichtssprachlichen Kriterien ab. Den Schülern sollen die beiden Sprachen in jenem Ausmaß vermittelt werden, welcher für eine Erfüllung des Lehrplanes erforderlich ist. Und zwar auf allen vier Volksschulstufen!

In Klassen mit angemeldeten und nichtangemeldeten Schülern soll nach dem Entwurf bei sieben angemeldeten bzw. nichtangemeldeten Schülern ein Zweitlehrer in Form eines zeitlich begrenzten Schulversuches beigezogen werden. Dieser Lehrer soll beide Gruppen unterrichten, was aber wiederum die Kenntnis der slowenischen Sprache in genügendem Ausmaß unabdingbar erforderlich macht. Der Zweitlehrer soll maximal sieben Wochenstunden in der Klasse unterrichten. Der Gesetzesentwurf sieht auch vor, daß sich der Klassenlehrer mit dieser Regelung einverstanden erklärt.

SJ-Kärnten für Stillegung des AKW Krško

Der Landesvorsitzende der Sozialistischen Jugend Kärnten, Peter Kaiser, erklärte, daß das AKW Krško zu einem ständig größeren Gefahrenmoment für die Bevölkerung wird. Der kürzliche

Ausfall der Kühlwasserpumpen sei ein weiterer Beweis für die technische Fehlerhaftigkeit des grenznahen AKW. „Aufgrund der prekären Situation müssen Überlegungen angestellt werden, in-

Bei den Diskussionen in der Expertenkommission wurde viel vom „interkulturellen Lernen“ gesprochen. Um dieses Ziel – zu dem sich alle bekannten – verwirklichen zu können, wird im Gesetzesentwurf die Einführung eines eigenen Faches im Ausmaß von zwei Wochenstunden vorgeschlagen. Dieses Fach sollte für alle Schüler zweisprachig unterrichtet werden.

Das Ministerium hätte dabei für entsprechende Lehrpläne sorgen, sowie für die Lehrbücher und Lehrbehelfe für das gesamte Minderheitenschulwesen.

Große Aufmerksamkeit widmet der Entwurf auch der Grundausbildung und der Weiterbildung der Lehrer und Kindergärtnerinnen. Er sieht die Gründung einer zweisprachigen Übungsvolksschule an der Pädagogischen Akademie in Klagenfurt, sowie eine öffentliche zweisprachige Handelsakademie vor.

Schon in den nächsten Wochen wird sich jedoch zeigen, wie ernst sich der parlamentarische Unterausschuß und das Parlament mit dem Gesetzesentwurf der Slowenenorganisationen befassen werden. Es wäre für die Volksgruppe, Kärnten und Österreich fatal, sollte diesen Gesetzesentwurf das Schicksal der Vorschläge der Slowenen aus dem Jahr 1959 ereilen. Diese vermodern nämlich seit Jahrzehnten im Parlamentsarchiv.

Aufruf zu Toleranz und Achtung

Anläßlich der Auslöschung Österreichs und des Endes der Ersten Republik vor 50 Jahren betont das Präsidium der Katholischen Aktion Kärnten die Bedeutung von Toleranz und gegenseitiger Achtung für die innenpolitischen Auseinandersetzungen.

„Wenn auch die gegenwärtigen wirtschaftlichen und politischen Probleme mit denen der Ersten Republik nicht vergleichbar sind, so können doch auch sie nicht ohne ernsthafte Zusammenarbeit, ohne aufrichtigen Interessenausgleich und ohne Beachtung von Verfassung und

Slowenien: Stanovnik neuer Präsident?

Im Rahmen der vergangenen Woche im Ljubljana stattgefundenen Kandidatenkonferenz auf Republiksebene wurde Janez Stanovnik zum einzigen Kandidaten für das Amt des Präsidenten der Republik Slowenien vorgeschlagen. In der geheim durchgeführten Abstimmung entfielen auf Stanovnik 154 Stimmen, auf den zweiten Kandidat, Mojca Drčar-Murko, lediglich 28 Stimmen. Als neuer Kandidat für das Präsidium der Republik Slowenien wurde von der Konferenz Univ.-Prof. Dr. Janko Pleterški in Vorschlag gebracht.

Der Wechsel an der Spitze des Präsidiums der Republik Slowenien wird im Mai stattfinden. Derzeit ist France Popit Präsident der Republik Slowenien.

Keine Veränderung wird es voraussichtlich an der Spitze des slowenischen Parlamentes geben. Die Kandidatenkonferenz bestimmt den bisherigen Vorsitzenden Miran Potrč erneut als einzigen Kandidaten für diese Funktion.

Gegenbesuch aus N. Gorica

Heute, Mittwoch, besucht eine hochrangige Delegation aus der Partnerstadt Nova Gorica (Slowenien) Klagenfurt. Die Gäste werden um 10 Uhr im Klagenfurter Rathaus von Bürgermeister Guggenberger empfangen. Auf der Tagesordnung stehen Maßnahmen zu einer intensiveren Zusammenarbeit beider Partnerstädte. Zur Sprache wird auch die Situation der Slowenen in Kärnten bzw. in Klagenfurt kommen!

Gesetz bewältigt werden. Toleranz und gegenseitige Achtung erfordern aber auch, daß politische Moral und Wahrhaftigkeit nicht nur vom politischen Gegner, sondern, fern jeder Selbstgerechtigkeit, auch bei sich selbst eingefordert werden, heißt es in einer Presseaussendung.

Als neutraler Staat im Herzen Europas hätte Österreich die Chance und Aufgabe, eine weitreichende politische, wirtschaftliche und kulturelle Mittlerrolle zwischen Ost und West einzunehmen. Es wäre für unser Land katastrophal, wenn Intolleranz, kleinkarierte Schuldzuweisungen und kurzsichtige Tagespolitik die Parteien daran hindern würden, sich dieser für Österreich existenziell notwendigen und historischen Herausforderung zu stellen.

Insbesondere sollen sich Katholiken in diesen Tagen ihrer Aufgabe zur Versöhnung bewußt sein.

TRIBUNA BRALCEV



Frühbauer naj si premisli!

Zastopnik deželne glavarja Frühbauer je dosedaj podjetje Magdalen podrl z mnogimi milijoni. Toda vse to je bilo, kot izgleda, za gospoda Papsta še premalo. V bodoče naj bi v to nerentabilno podjetje investirali še več milijonov. V nasprotju z Magdalenom je Tovarna celuloze „Obir“ zelo dobro in zgledno podjetje. Poleg 200 delovnih mest, ki jih podjetje nudi, je v zadnjem času uspelo zaposliti še 23 dodatnih delavcev, tako da se dela v treh izmenah.

Čeprav je Tovarna celuloze „Obir“ združena z jugoslovanskim podjetjem, ni zaposlen noben delavec iz Jugoslavije, ampak so zaposleni sami ljudje iz južne Koroške, povečini Slovenci, ki tukaj zaslužijo svoj kruh. Južna Koroška je

itak najbolj zanemarjen predele dežele. Delavci, ki so sedaj zaposleni v tovarni „Obir“, ne bi dobili drugih dela in njihova eksistenca bi bila zelo ogrožena. Tudi mnogi kmetje, ki prodajajo svoj les na Rebrco, ne bi imeli nobenega odjemalca in njihovo gospodarstvo bi bilo zapisano propadu. Skoraj vsa Koroška vozi les na Rebrco, ker so tam dobre cene in tudi denar hitro izplačujejo.

Zato naj podjetje Obir ostane. Tukaj niso razmetavali milijonov, tukaj niso razmetavali javnega denarja. Zato naj si Frühbauer še enkrat premisli. Naj nikar več ne podpira Magdalena, ker je to škaf brez dna, ampak naj podpre Obir, ker je od tega odvisna usoda cele doline.

Hanži Kanzian, Lesjakov
Robež 9, 9132 Galicija

Für zweisprachigen Wörther See

Das Flaggschiff des Dreiparteienpaktes kommt aus dem Schlingern nicht heraus. Die Wogen der Empörung gegen die minderheitenfeindliche Schulpolitik in Kärnten wachsen an. Dazu kommt Unruhe auf der Brücke: Der 1. Steuermeister möchte ins Wasser und dort SP-Fischer fangen. Der 2. drängt ans Ruder, Kurs: ganz rechts und ein dritter sorgt sich: „Das Pädagogen-

modell darf nicht torpediert werden“ (Scheucher in SVZ, Kleine Zeitung vom 15. 3. 88).

Dabei ist der überholte alte Kasten gar nicht vom Stapel. In einem „eindringlichen Apell“ sollen jene ver-Scheucht werden, die das P'88 noch immer als „folgenschwere Fehlkonstruktion“ und als „Zwanghaft Deutsches Bekenntnis“ kritisch betrachten.

„Führertreffen“ in Moosburg

50 Jahre danach trifft sich der FPÖ-mit dem NDP-rein privat beim NFA-Führer. Daß diese Führertreffen „lediglich privater und informativer Natur“ gewesen sei (Originalzitat Haider), läßt zwei Schlüsse zu:

1. Haider ist völlig unfähig, auch nur ansatzweise die politische Tragweite solcher Privattreffen einzuschätzen. Sollte dies zutreffen, so ist es zumindest aufschlußreich, welchen Freundeskreis Haider, Trattnigs und Konsorten pflegen.

Oder 2. Haider fühlt sich nach wie vor den rechtsextremistischen Deutschösterreichern zugehörig, deren „vornehmste Aufgabe das Wachhalten des Bewußtseins ein Teil des deutschen Volkes zu sein“ ist.

Beide Schlußfolgerungen sind schlimm, lassen jedoch eines klar erkennen: Das Auseinandersetzen mit unserer Geschichte muß von einer verstärkten Aufklärung über unsere Gegenwart begleitet werden.

Peter Kaiser,
Klagenfurt

Selbst die Rektorenkonferenz und damit mit ihr anerkannte Pädagogen so wie eine österreichische demokratische Öffentlichkeit, schießt keine Torpedos ab, sondern stellt fest: „Das Kärntner Pädagogenmodell bedeutet eine weitgehende Trennung der Schüler“.

Nun auch von fachlich kompetenter Seite entleitet und enttarnt, sehen die „Modellbauer“ ihre Felle immer mehr davonschwimmen. Ihre Werbetrommel entlarvt sich unfreiwillig selbst: „Ein so (wenig) fortschrittliches Modell gibt es nirgendwo in Österreich“ und wohl als besondere EG-Anbiederung wird der Demokratieausverkauf angepriesen: „... ein derart großzügiges Angebot sei einmalig in Europa. „Wahrlich einmalig!“

Auf dem Wörther See in zwei Sprachen hat diese alte Fregatte nicht zu suchen. Dann braucht auch keine Torpedos.

Ludwig Hartinger
Reinhold Steindorfer,
Salzburger Komitee zur
Verteidigung der zweisprachigen Schule

Potovanje na Dunaj

Kot je že tradicija, organizira „Zveza koroških partizanov“ tudi letos potovanje, tokrat na splošno željo ekskurzijo na Dunaj in okolico. Vodil bo Dr. Tone Jelen.

Predviden je sledeči program:

1. dan, 7. 5. 1988. Zgodaj zjutraj odhod s Koroške, pri Wiener Neudorfu nas bo pričakal Dr. Jelen, popelje nas v podzemsko jezero – Seegrotte Hinterbrühl, nato mimo Schönbrunn na Kahlenberg, zatem krožna vožnja po Dunaju, proti večeru se peljemo v Tulln v hotel Römerhof, kjer nas čaka večerja. Tam bomo stanovali ves čas.

2. dan, 8. 5. Dopoldne ogled Schönbrunn in živalskega vrta, popoldne Stefanova cerkev, Virgilova kapela, nato vožnja v Prater.

3. dan, 9. 5. Obisk Hofburga, vožnja v Donaupark, Donauturm in Austria center.

4. dan 10. 5. Ogled mesta in

samostana Klosterneuburg, popoldne prosto za ogled in nakupe na Dunaju.

5. dan, 11. 5. Vožnja iz Tullna preko Kremsa skozi Wachau ob Donavi do Melka, tam ogled znamenitosti. Od tam po avtocesti do St. Pöltna potem proti jugu preko Maria-Zella in Kapfenberga proti Celovcu.

Cena potovanja je 2.610 šil., v to ceno je vključena vožnja z udobnim Sienčnikovim avtobusom, vodstvo in vse vstopnine, stanovanje v hotelu v dvoposteljnih sobah, s prho in WC-jem (za enoposteljno – doplačilo 60 šillingov dnevno), zajtrk in večerja. V ponedeljek, 9. 5. ima osebe v hotelu prost dan in večerja ni v navedeni ceni.

Prijave po telefonu; dopoldne 04222 51 37 52, popoldne 04222 21 07 04 ali pismeno na „Zveza koroških partizanov“ 9020 Celovec/Klagenfurt, Tarniserstraße 16.

Za organizacijo potovanja
Janez Weiss

Nov slovenski film

Konec marca so v Sloveniji pričeli snemati nov celovečerni igrani film Koncert za rog in orkester.

Scenarij je zasnovan kot splet osebnosti in družbene drame glavnega junaka Ota Kerna; elektrotehnika, sposobnega strokovnjaka v tovarni elektromotorjev, inovatorja, ki v svojem delovnem okolju teži k novemu, boljšemu, gospodarnjšemu, neizpričnemu obnašanju in delu vseh, ki delajo v delovni organizaciji, ki ji sam ves pripada. Temu svojemu delu, stremljenju, podredi svoje zasebno življenje, ki v času, ko pričnemo spremljati zadnje leto Kernovega življenja, že kaže znamenja razsula in neizbežnega propada.

Scenarij za film je napisal Božo Šprajc (ob sodelovanju Dušana Jovanoviča), ki je tudi režiser, v glavni vlogi nastopa Ivo Ban, v ostalih pa Radko Polič, Janez Hočevar, Gojmir Lešnjak, Saša Pavček, Savina Grešak, Zvezdana Mlakar in drugi.

S filmom Koncert za rog in orkester, ki ga bodo posneli v pretežni meri v Mariboru, bo slovenska filmska umetnost dobila novo delo, ki obravnava aktualna družbenopolitična vprašanja v Sloveniji in človeka, ki v tej družbi doživlja svoj vzpon in propad.

Te vrste filmov so sicer res še bolj redki, vendar se predvsem v zadnjem času pogosteje pojavljajo.

Pesem Trajanju v italijanščini

Potem, ko je bila znana pesnitev avstrijskega pisatelja Petra Handkeja prevedena v slovenščino (Andrej Kokot), je Pesem trajanju te dni v italijanščino prevedel Hans Kitzmüller, ki v svoj založniški program vključuje tudi koroške slovenske avtorje.

Handkejeva pesnitev Pesem Trajanju je našla pot tudi preko oceana, saj je bila v ZDA prevedena v angleščino.

POSOJILNICA-BANK PODJUNA

sedež Dobrla vas
s poslovalnicami Velikovec, Škocijan,
Šentprimoz, Sinča vas

vabi člane in varčevalce na

IZLET

v St. Florian in Mauthausen

Čas: nedelja, 1. maja 1988

Prijave sprejemamo do 16. aprila 1988

Der berühmte Zeitzeuge

Znana priča časa

Univ. Prof. Erwin Ringel

Vorstand des Institutes für medizinische Ethik der med. Fakultät der Universität Wien

spricht zum Thema

bo govoril o temi

„Die österreichische Seele im Gedenkjahr 1938–1988“

„Avstrijska duša v spominskem letu 1938–1988“

anschließend Diskussion

nato sledi diskusija

Diskussionsleiter

Prof. Dr. REGIN VOSPERNIK

diskusijski vodja

v sredo,

20. APRIL 1988

ob um

19.30

am Mittwoch,

in der Aula der

Hauptschule Eberndorf

v avli glavne šole

v Dobrlji vasi

Znani dunajski univ. prof. dr. Ringel bo v sredo, 20. aprila 1988 s pričetkom ob 19.30 uri v avli glavne šole v Dobrlji vasi predaval na temo „Avstrijska duša v spominskem letu 1938–1988“. Prireditelj tega zagotovo izredno zanimivega predavanja je list „Dobrobske novice“, vodja diskusije pa ravnatelj Zveze za Slovence v Celovcu dr. Reginald Vospernik.

„Nič drugega mi ni tako zelo pado, kako pa je bilo človeško? srcu kakor način, kako obravnavamo se tu res počutili kot žrtev? vamo čas med 1938 in 1945, vsekakor nimamo več veliko glede tega vami bom v Dobrlji vasi, da se lotimo potrebnega prenatanko razložil svoje stališče. Govorjenja preteklosti. Prej ali slej Kaj smo naredili v teh sedemdesetih letih, ki danes nenadoma pri pouku in iz zgodovine sploh ne obstajajo več? ker so nam zoprna? Gotovo smo imeli, politično gledano, prva Hitlerjeva žrtev, tako kakor to učimo moskovska deklaracija.“

prof. dr. Erwin RINGEL

DELO V INOZEMSTVU

Izšla je knjiga, ki vas obširno informira o delovnih dovoljenjih, o plačah, delovnih in stanovanjskih razmerah, o vizah, potnih stroških, klimi itd. Dobite tudi naslove podjetij, ki potrebujejo delovno silo v Evropi, ZDA, Kanadi, Zahodni Indiji, Avstraliji in na Daljnem vzhodu. Nudijo vam delo npr. v kvi-narstvu, potrebujejo voznike, turistične vodiče, zaposlite se lahko v hotelih in restavracijah, kot aupair, na luksuznih križarjenjih.

Če se za to zanimate, nam pišite! Brezplačne informacije dobite, če pošljete že frankirano kuverto na naslov: CENTRALHUS Box 48, S-142 Stockholm Švedska.

P.S.: Delovnih mest ne posredujemo!

POPUSTI KREDITI

27. MEDNARODNI SEJEM GOZDARSTVA IN KMETIJSTVA KRAJ, 8. - 17. 4. '88 UGODNI NAKUPI

Koroški Slovenci in „anšlus“

24. marca 1938, pičlih štirinajst dni po nacističnem prevzemu oblasti v Avstriji, so se v poslopju celovške Mohorjeve zbrali zaupniki slovenskih organizacij in razpravljali o nadaljnjem političnem postopanju v zvezi z novo nastalo situacijo. Ta zbor je po vestnem razgovoru o novem položaju so-

glasno sklenil, da glasujejo koroški Slovenci 10. aprila za Veliko Nemčijo in za vodjo Adolfa Hitlerja, je v koledarju Mohorjeve družbe za leto 1939 o rezultatu prvega večjega srečanja slovenskih političnih in kulturnih delavcev v novih političnih razmerah poročal Joško Tischler.

Razglas slovenskih organizacij je skupaj z ustno podano lojalnostno izjavo osnovni dokument, ki prikazuje stališča do bistvenih problemov področij, ki so zadevala manjšino. V njem so opredelile svoj odnos do nove državnopolitične ureditve, do nacistične ideologije, definirale odnos do večinskega naroda in vključevanja manjšine v družbeno življenje. Obenem so odgovorile tudi na nekaj temeljnih izjav nacističnih oblastnikov k manjšinskemu vprašanju na Koroškem. Prav tako so razložile odnos do svojega matičnega naroda in do mesta, ki ga ima manjšina v odnosih med obema sosednjima državama. Posredno pa so nakazale tudi pogoje, ki naj bi jih država spoštovala, če hoče imeti znotraj svojih meja lojalno manjšino. Izpovedale so tudi, da hočejo s svojim sodelovanjem pri glasovanju in pristankom na novo ureditev s svoje strani ustvariti pogoje za sožitje v narodni enakopravnosti.

Razglas, ki sta ga za slovenske organizacije podpisala Joško Tischler in Franc Petek, je večplasten. Mnogo – kaj ga vsebinsko povezuje s slovenskim tradicionalnim pojmovanjem narodnosti, ki postane neke vrste vezni člen k nacistični ideologiji „Blut und Boden“ (kri in zemlja). Iz njega razberemo, da je tedanje slovensko vodstvo popolnoma neanalitično gledalo na nacistično ideologijo. Skušalo je celo graditi most med svojim konservativnim katoliškim in narodnim mišljenjem ter nacionalnim socializmom. Namen tega je bilo očitno sebi v prid prilagoditi nekaj prvih nacistične ideologije, ker so le-te na videz krepile slovenski narodnoobrambni položaj na Koroškem. Slovenski voditelji so se očitno zanašali – tako bi lahko vsaj sodili na podlagi objavljenih stališč – na dom-

nevena načela nacistične nacionalne politike, ne da bi upoštevali celostno podobo rasistične ideologije.

Razglas nas pouči tudi o tem, da so voditelji koroških Slovencev leta 1938, kot tudi že prej, v glavnem zagovarjali tak model manjšinske politike, ki je med manjšino in državni narod postavljali določene pregrade. Kot povezovalni člen so sprejemali le družbeno ureditev, o kateri pa so sodili, da manjšina o njej nima pravice sodelovati, temveč jo le lojalno sprejemati.

V razglasu so se slovenske organizacije posebej opredelile tudi do točk, ki so bile vsaj na koroškem političnem prizorišču posebej občutljive tudi še po 13. marcu. Ena takih tem je bila državna meja, druga pa odnos manjšine do matičnega naroda. Priznale so se k meji na Kara-

vankah, zraven pa so posebej poudarile svojo pravico do stikov z matico. S tem so dokaj odločno odgovorile na grožnjo deželnega glavarja Pawlowskega, ki je dejal, da bodo „z železno pestjo preprečili poskusi, da bi navezali kakšne vezi preko državne meje“. Tako se je namreč glasila njegova izjava ob uradni lojalnostni izjavi koroških Slovencev.

V vseh delih razglasa in v člankih, ki so ga komentirali, bi zamen iskali besedico navdušenja nad združitvijo Avstrije z Nemčijo. Že to ga bistveno razlikuje od sočasnih izjav drugih merodajnih nenacističnih organizacij in osebnosti, zlasti katoliške in evangeličanske cerkve ter vidnih predstavnikov socialnih demokratov. Opazno je tudi, da v uvodu v razglas, ki sicer ponavlja uradno besedilo na glasovnici za 10. april, manjka svojilni zaimek, ko Hitlerja ne imenujejo „svoje-ga“ vodjo, ampak preprosto „vodjo“. Majhna, a vendarle značilna podrobnost.

Leto XVIII. V.b.b.

Klagenfurt (Celovec), dne 30. marca 1938

St. 13.

KOROŠKI SLOVENEK

Naroča se pod naslovom: „KOROŠKI SLOVENEK“. Reginald Vospernik, 24. Rokopisi se naj pošljijo na naslov: Rokopisi, uredništvo, Klagenfurt, Viktringerring 38

List za politiko, gospodarstvo in prosveto

Izšlo vsako sredo. — Posamezna številka 15 groten. Stanje četrtno: 1 S 50 g; celotno: 6 S — g. Za Jugoslavijo četrtno: Din. 25.—; celotno: Din. 100.—

Koroški Slovenci, 10. aprila volimo: Ja!

Vodja in kancler Adolf Hitler je za 10. april t. l. razpisal ljudsko glasovanje. Tudi mi naj glasujemo,

ali se priznavamo k vodji Adolfu Hitlerju in s tem k 13. marca izvršeni zopetni združitvi Avstrije z Nemčijo.

Glasovali bomo sklenjeno: Ja!

Zakaj? — Narodni socializem Adolfa Hitlerja proglašamo narodnost za božjo stvar in smatramo nezvestobo ali protinost narodu, v katerega je kdo rojen, za protinost in zato smrtno. Narodni socializem pozivamo vsakogar k dejavni službi v narodni družini in v narodnem občestvu.

Kakor veljajo ta načela za Nemce in nemški narod, veljajo po izjavah voditeljev Velike Nemčije v isti meri tudi za narodne manjšine. Koroški Slovenci jih bomo potrdili 10. aprila t. l. s svojim glasovanjem za Adolfa Hitlerja.

V državno-političnem pogledu je volja večinskega naroda za narodno manjšino poslava.

13. marec 1938 je ustvaril za nemški narod in s tem tudi za nas koroške Slovence nespremenljivo dejstvo, kakor so bile Karavanke do 13. marca 1938 državna meja nemške Avstrije, tako so

in ostanejo znanprej meja Velike Nemčije. Gospodarsko in državno-politično smo postali del nemške države.

10. april naj formalno potrdi priključitev Avstrije k Nemčiji.

Mi koroški Slovenci želimo v deželi političnega pomirjenja, kulturnega in gospodarskega napredka.

ki se nam obeta v novi, veliki državi. Zato bomo 10. aprila vsi brez izjeme šli na volišče in z glasovnico dali izraza našemu zadržanju napram državi z „Ja!“. „Ja“ 10. aprila 1938 v smislu narodnega socializma ne spreminja ničesar na naši pripadnosti k slovenski narodnosti in na razmerju do materinskega našega naroda.

Nacionalna nemška država s pojmovanjem narodnosti, kakor ga je začrtal sam vodja nemškega naroda in rajha Adolf Hitler, mora nujno spoštovati tudi drugo narodnost. To medsebojno spoštovanje tirjajo tudi obojestranski državni interesi Nemčije in Jugoslavije in zato bodi naš „Ja“ dne 10. aprila 1938

končno izraz naše želje prijateljstva obah držav-sosed.

Za slovenske organizacije na Koroškem:

Dr. Franc Petek l. r. Dr. Joško Tischler l. r.

„Koroški Slovenec“ je dne 30. marca objavil razglas slovenskih organizacij, ki sta ga podpisala dr. Franc Petek in dr. Joško Tischler.



Dr. Teodor Domej,

sodelavec Slovenskega znanstvenega inštituta v Celovcu, je avtor dokumentacije, ki posebej obravnava usodo koroških Slovencev v prelomnih dnevih marca 1938.

OGLAS

Brošuro „Zakaj si rojen – cilj in smisel tvojega zemeljskega življenja“ lahko brezplačno naročite pod naslovom: Univerzalnno življenje/ Universelles Leben, Postfach 140, 5016 Salzburg.

Moč materine besede

Na mariborskih koroških kulturnih dnevih, ki so bili lani jeseni v glavnem mestu Štajerske, sta v okviru teh prireditev s samostojnim literarnim nastopom sodelovala tudi naša pesnika Franc Merkač in Andrej Kokot.

Njun nastop je pri občinstvu naletel na močan odziv, zlasti pa pri urednikih mariborske literarne revije Dialogi. Slednji so pesmi Franca Merkača in Andreja Kokota s posebno pozornostjo objavili v prvi (dvojni) številki letošnjega letnika, ki je pravkar izšla.

Pod naslovom „Moč materine besede“ pisatelj Janez Švajncar na kratko poroča o imenovanih dnevih, potem pa ves prispevek posveča predstavitvi pesnikov Merkača in Kokota. V njem med drugim pravi: „Oba sta izrazila lirika in tanko čuteča opazovalca in spremljevalca dogajanja v sebi in krogih, kjer

prebivata. Njuni pogledi na ljudi in naravo so optimistično naravnani in prežeti s spoznanjem, da ni vse samo črno, kar pelje v obup in vdajo, marveč je vmes marsikaj takega, kar ni za odmet. In prav te svetle točke jima pomenijo osnovo in izhodišče, da vztrajata in ne kloneta, čeprav „nosita v očeh in srcih nebo in pekel“.

Potem pisec predstavi še vsakega pesnika posebej in o Kokotu med drugim pravi: „Andrej Kokot odkriva v svoji poeziji intimnost in družbeno uvrščenost skozi optiko svojih doživljanj in premišljanj o stvarnosti in zgibih v človeku, ki bivanja ne sprejme ravnodušno in neobčutljivo. Zavedanje, da je postavljen v vrtinec mogočega in nemogočega, prevlada z odporom do izkrivljanj, ki jim botrujeta človeška nepoučenost in zloba...“ O mlademu pesniku Mer-

kaču pa recenzent meni: „France Merkač lirčno ubranost izrazito dopolni z družbenim angažiranjem s tem, da vseskozi ostaja privržen poslanstvu pesniške govornice. Tega daru, ki ga je deležen, ne izrablja za pohode v iskanje novih jezikovnih tvorb in nerazumljivih pomen-skih sklopov...“

Svoj razpis Švajncar zaključuje z ugotovitvijo: „Srečanje s pesnikoma je bilo več kot samo prijetno doživetje in je sprožilo pobude za nadaljnje sodelovanje. To ne bo težavno uresničiti zaradi že tradicionalne povezanosti v preteklosti, ko so se dve polni desetletji vrstili izmenjavni obiski pisateljev...“

Glavni urednik dr. Franc Friškovc je na štirih straneh objavil pesmi obeh pesnikov, kar je brez dvoma lepo priznanje obema tvorcema umetniške besede tostran Karavank.

Letno poročilo glasbene šole

Glasbena šola, ki letos obhaja 10. obletnico obstoja, je postala nepogrešljiv kulturni faktor naše narodne skupnosti. Delo te naše mlade glasbenovzgojne ustanove smo spremljali od vsega začetka, čeprav so sprva le redki verjeli, da bo učenje instrumentov med našo mladino postalo tako popularno.

Uspehe, ki so nas navdajali z navdušenjem, pa v zadnjem času senčijo finančne težave in glasbeni šoli celo preti prenehanje delovanja. Da do tega ne sme priti, upravičuje tudi letno poročilo za leto 1986/87. V njem je namreč zbrana dokumentacija o delova-

priložnosti zahvaljuje vsem, ki so doprinesli k temu, da finančni dotok ni povsem usahnil. S tem v zvezi omenja akcijo nju glasbene šole, ki se lahko ponaša z visokim strokovnim nivojem in kar je še posebno razveseljivo z nadpovprečno dobrimi učnimi uspehi učencev.

Tako je podpredsednik Glasbene šole na Koroškem Joško Hudl v svoji uvodni besedi ugotovil, da je bilo šolsko leto 1986/87 za glasbeno šolo precej razgibano, da pa je bila edina težava v tem šolskem letu pomanjkanje finančnih sredstev. Hudl se ob tej

prodaje slik, ki so jih darovali umetniki iz Avstrije in Slovenije in se vsem, ki so pri tem pomagali, v imenu učencev glasbene šole zahvaljuje za izkazano pomoč. S tem misli Hudl tudi na osebe in ustanove v matični Sloveniji, žal pa tudi znova ugotavlja, da z uradne avstrijske strani ni nikakršnih premikov za finančno podporo naši glasbeni šoli, ki združuje tristo učencev, medtem ko je za druge šole na Koroškem finančna plat zakonsko zagotovljena.

Letno poročilo pa je v prvi vrsti posvečeno strokovnemu pregledu ustanove. Ta pa je nazoren in pregleden, saj vsebuje vse potrebne podatke, ki izpričujejo delovanje šole v minulem šolskem letu. Poleg preglednic razredov, učiteljev in instrumentov, ki se jih učenci učijo, je tudi seznam krajev, v katerih glasbena šola deluje. Navedene so tudi krajevne odgovorne osebe, ki skrbijo za organizacijsko izvedbo.

V poročilu sta tudi pri-spevka pedagoškega vodja šole prof. Lovra Sodje in tajnika Urha Kassla. Prvi naglašja pomen in strokovnost šole ter uspehe, ki jih njeni učenci dosegajo na raznih tekmovanjih, drugi pa v nemščini bralcu razloži uspehe in težave šole. Poročilo je dodan še izbor poročil, ki so jih o delu Glasbene šole na Koroškem objavili razni časopisi. Gradivo za letno poročilo je zbral prof. Lovro Sodja.

Datum	Kraj	PRIREDITVE	Prireditelj
Sobota 9. 4. 20.00	Kulturni dom v Šentprimozu	PONIŽANI IN RAZŽALJENI Pesmi zatiranih narodov Nastopa: Mešani pevski zbor Rož	Slovensko prosvetno društvo Danica
Nedelja 10. 4. 14.30	Farni dom v Šmihelu	IZJEMA IN PRAVILO (Berthold Brecht) Igrajo domači igralci	KPD Šmihel
Nedelja 10. 4. 11.00	farni dom v Šentjakobu	Lutkovna igra SAPRAMIŠKA (Svetlana Makarovič). Igra: Lutkovno gledališče Ljubljana.	Slovensko prosvetno društvo Rož
Nedelja 10. 4. 16.00	ORF-teater, Sponheimerstr. 13 Celovec	Lutkovna igra SAPRAMIŠKA (Svetlana Makarovič) Igra Lutkovno gledališče Ljubljana	Kulturno društvo Pri Joklnu in SPZ.
Ponedeljek 11. 4. 19.30	Katoliški dom prosvete v Tinjah	STRAH NA JUŽNEM KOROŠKEM – POLITIČNI RAČUN? (nem.) dr. Dietmar Larcher poroča o delovni skupnosti „Dvojezičnost in identiteta“	Sodalitas
Sreda 13. 4. 19.30	Katoliški dom prosvete v Tinjah	STRAH NA JUŽNEM KOROŠKEM – POLITIČNI RAČUN? (nem.) Predstavitelj knjige „Zwanghaft Deutsch“ avtorja dr. Petra Gstettnerja	Sodalitas
Četrtek 14. 4. 10.00	Celovška univerza, SRI-015	SLOVENSKA NAREČNA ČLENJENOST S POSEBNIM OZIROM NA VZHODNO-KOROŠKE GOVORE Predava: red. univ. prof. dr. Zinka Zorko (Ljubljana/Maribor)	Slavistični inštitut
Petek 15. 4. 19.30	Katoliški dom prosvete v Tinjah	ENERGETIKA V ČLOVEKOVEM TELESU IN O MOTNJAH ENERGETSKEGA SISTEMA Predava: Marta Messner-Kreutz, višja fizioterapevtka, Celovec	Sodalitas
od sobote 16. 4. 14.00 do nedelje 17. 4. 13.00	Katoliški dom prosvete v Tinjah	ODNOS DO LASTNEGA TELESA IN DRUGEGA Spremljevalci: mag. Štefan Kramer, prov. Junj Buch, Lidija Kapp	Sodalitas
Sobota 16. 4. 20.00	pri Florijanu v Vogrčah	SREČANJE Z GLASBENO ŠOLO RAVNE NA KOROŠKEM Nastopajo: učenci Glasbene šole Ravne na Koroškem, učenci Glasbene šole na Koroškem, mladinski pihalni orkester Glasbene šole Ravne na Koroškem.	Glasbena šola na Koroškem in SPD „Edinost“ Pliberk
Nedelja 17. 4. 14.30	Gospodinjstva šola v Šentrupertu pri Velikovu	SREČANJE MLADINSKIH ZBOROV	Kršćanska kulturna zveza in PD Lipa
Nedelja 17. 4. 14.30	pri Šoštarju v Globasnici	LESIČJAKOVA PROSLAVA OB 15.-LETNICI OBSTOJA MoPZ FRANC LEDER LESIČJAK IN OB 80.-LETNICI SMRTI LESIČJAKA Nastopajo: Moški pevski zbori Trta iz Žitare vasi, Kraj Matjaž iz Libučin in Franc Leder Lesičjak iz Štebna.	SPD Edinost iz Štebna
Nedelja 17. 4. 14.30	Ljudska šola v Kotmari vasi	VIGREDNI KONCERT „S PESMIJO V POMLAD“ Sodelujejo: Mešani, mladinski in otroški pevski zbor SPD Gorjanci, domača instrumentalna skupina, Tamburaški orkester iz Šentjanža v Rožu.	Slovensko prosvetno društvo Gorjanci
Torek 19. 4. 19.30	Hotel Moser-Verdino, Celovec	Možnosti gospodarskega prostora Alpe-Jadran Predava: A. Mohrenschiltd, (S. Vito al Tagliamento). diskusijo vodi: ddr. Horst Jaklitsch).	Club tre popoli
Torek 19. 4. 19.30	Katoliški dom prosvete v Tinjah	ZDRAVJE SE PRIČNE PRI MIŠLJENJU Slavnostno predavanje z župnikom H.J. Weidingerjem (nem.)	Sodalitas
Torek 19. 4. 20.40	Wulfenia Kinocenter Alternativni kino Celovec	„Moj ata, socialistični kulak“	Slovenska prosvetna zveza
Sreda 20. 4. 20.40	Wulfenia Kinocenter Alternativni kino Celovec	„Rdeči boogie“	Slovenska prosvetna zveza
Sreda 20. 4. 19.30	avla glavne šole v Dobri vasi	„AVSTRIJSKA DUŠA V SPOMINSKEM LETU 1938–88“ Predava: dr. Erwin Ringel, Dunaj	Dobroslske novice

RAZSTAVE

Kulturna taberna Pri Joklnu	„Ženska razstava“ Ob mednarodnem dnevu žena oblikujejo sodelavke celovškega ženskega centra Bella donna. (do srede aprila).
Galerie Carinthia	Nove risbe OSWALDA OBERHUBERJA
Galerija Tinje	Dela Simona Veratschniga (slike, oljnatte slike in gvaši) do 2. 5.

OBIŠČITE V SLOVENIJI

Torek 12. 4. do petka 15. 4.	Cankarjev dom in Ljubljanska filharmonija	SLOVENSKI GLASBENI DNEVI 88
------------------------------	---	------------------------------------

SLOVENSKI VESTNIK

Izdajatelj in založnik: Zveza slovenskih organizacij na Koroškem, 9020 Celovec, Tarviser Straže 16. **Uredništvo in uprava:** 9020 Celovec, Tarviser Straže 16, tel. (0 463) 51 43 00-30/31/32/33/34, teleks 42 20 86 ZSO. **Glavni urednik:** Ivan P. Lukan; **urednika:** Andrej Kokot, Andrej Mohar. **Tisk:** Založniška in tiskarska družba z o. j. Drava, Celovec – Borovlje. **Zastopstvo za Jugoslavijo:** ADIT-DZS, Kardeljeva c. 8/II, p.p. 171 61000 Ljubljana. **Letna naročnina:** 300 avstr. šilingov; za Jugoslavijo 12.000 dinarjev. **Oglasi:** 1/1 stran 12.000 avstr. šilingov, za Jugoslavijo 900.000 dinarjev.





SAPRAMIŠKA

„Sapramiška, ne bo drugače, morala boš k zobozdravniku! – To pa že ne, se je uprla miška. Še nikoli nisem bila pri njem. Gotovo bo, bo, bo bobolelo...“

Tako ste morda nekateri že v slikanici prebrali povest o Sapramiški, ki jo je napisala Svetlana Makarovič. Drugi pa ste že marsikaj slišali o dogodivščinah male miške, ko ste poslušali kasete.

Že veste, kaj pomeni DDZZ? Namreč: Doktor Detel Zobni Zdravnik! Morda tudi že veste, kaj je rekla mačka, ko je zagledala miško: „Mmm, mmiš! Saprammiš! Pojedla te bommm!“ In ste že slišali, kako se ji je izvila miška? Rekla je: „Zastrupljena sem. Požrla sem strupeno gobo! Umiram! Kar požri me, ampak potem boš tudi ti zastrupljena in boš poginila, tako kot jaz zdajle...“

Prihodnjo nedeljo bo Lutkovno gledališče Ljubljana gostovalo s Sapramiško v Šentjakobu (11.00, farna dvorana) in v Celovcu (16.00, ORF-teater). Prireditvi organizirajo SPD Rož, oz. Kulturno društvo pri Joklnu in Slovenska prosvetna zveza.

Otroci, Slovenski vestnik vam omogoča obisk, za vsa bo plačal vstopnino!

Izrežite spodnjo vstopnico

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA
Lutkovna igra SAPRAMIŠKA
 nedelja 10. 4. 11.00 Šentjakob
 16.00 farni dom
 Celovec
 ORF-teater
SLOVENSKI VESTNIK



VSTOPNICA

Nova literarna revija

Tu ne mislimo na „Novo revijo“, ki izhaja v Ljubljani, pač pa želimo bralce seznaniti z novo avstrijsko literarno revijo „Prolet“, ki jo izdaja društvo z istim imenom, njegov namen pa je podpirati literaturo. Društvo je nastalo na pobudo skupine mladih ljudi v Salzburgu, kjer je tudi sedež uredništva. Slednje želi objavljati literaturo že uveljavljenih in še posebno mladih avtorjev, razveseljivo pa je, da so v svoj uredniški koncept sprejeli odločitev, upoštevati tudi pesnike in pisatelje narodnih manjšin v Avstriji.

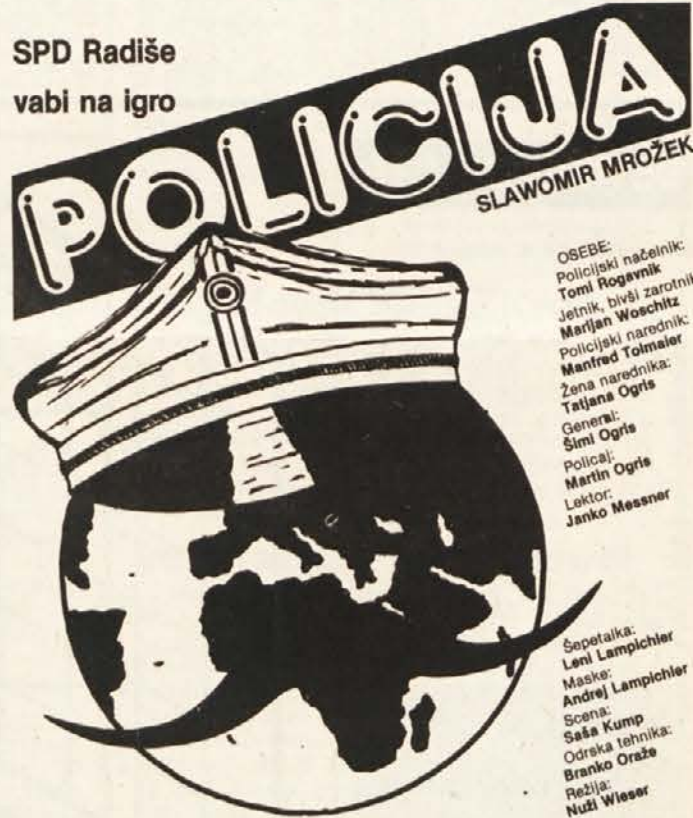
To zamisel so uresničili že v prvi številki, ki so jo predstavili v Salzburgu konec marca. Preko Mohorjeve družbe so k sodelovanju povabili koroške slovenske avtorje. Tako je v prvi številki s svojimi pesmimi v nemškem prevodu prisoten Andrej Kokot. Uredniki pa

so storili še več: na predstavitvi, ki je bila v kulturnem centru Nonntal, so glavni del namenili literarnemu branju pesmi našega pesnika Andreja Kokota. Blizu dvesto ljudi je pozorno prisluhnilo verzom, v katerih opozarja na prisotnost slovenske besede na Koroškem. Tu je kajpada treba še povedati, da so se s kratkim branjem predstavili tudi drugi avtorji, ki jih je uredništvo uvrstilo v prvo številko.

Gonilna sila je mladi Peter Kreiner, ki tudi sam piše pesmi in eseje. Njegovo željo, da bi tudi v bodoče v „Prolet“ objavljali dela naših avtorjev, posredujemo našim pesnikom in pisateljem, saj imajo novo priložnost predstaviti svoja dela tudi v tej literarni reviji. Naslov uredništva je Verein zur Förderung von Literatur „Prolet“, 5020 Salzburg, Dreifaltigkeitsgasse 3.

SPD Radiše

vabi na igro



Čas: nedelja, 10. aprila '88, ob 14.30

Kraj: v Kulturnem domu na Radišah

KAROLINA KOLMANIČ Izzvenela je pesem

Stal je v gneči blizu zidu in gledal na plesišče. Njegov pogled je obvisel na njej in ju spremljal, ko sta se ob ograji že pozibavala v valčkovem taktu za vrtečo se množico. Ne utegne se sprehajati po sledovih spominov. Saj še doživljava pred nekaj meseci sploh ni utegnila spraviti. Ne, bilo je še vse živo, samo na silo odrinjeno. V zbegani zavesti je bil več ali manj prisoten. In danes, ko je Emil v svoji domišljavi vsevednosti hotel vso krivdo prevrniti nanjo, se je zopet prikradel. Vse vzporejanje je je bilo odveč...

Andrej ji je privoščil teh nekaj trenutkov. Nato jo je prebudil: „Nekaj bi ti rad povedal, Dušan namreč.“

„Ne, danes gotovo ne.“
 „Hoče ti. Hoče ti povedati, da je opravil tisti izpit in še enega povzru.“

„Andrej, razumi, mene njegovi izpiti več ne zanimajo.“
 „Kar tako, naravnost, mu tega ne bom prenesel.“

„Že prav. Samo prosim, nekako mu naroči, naj danes nikar ne hodi k meni. Emil je slabe volje. Sicer pa, kako je kaj z njegovo Anjo?“ je vprašala nekam s tujim glasom.

„Ne vem. Res ne vem.“
 „Saj sta še prijatelja, ali?“
 „Sva“, tu je premolknil, „a me sprašuje le po tebi.“

„Andrej, tega mi ne bi smel povedati.“

„Le zakaj ne? Gotovo bo želel s teboj plesati.“

„Saj si nor!“ ga rahlo odrine in se mu zaze v oči.
 „Če se bo še malo opil, bo prišel in ne bo sile, ki bi ga zadržala.“

„Andrej, po tem plesu gremo domov, čeprav sem Tineku obljubila.“

Noge so postajale svinčene in nič več niso ubogale. Polko sta plesala skoraj okorno, čeprav si je ljudstvo dajalo duška z glasnim pritkavanjem, da so tla pod nogami rahlo valovala; vmes pa je bilo slišati petje, spremljavo pevca, in glasno hripavo vriskanje.

Plesalci se gnetejo po škripajočih stopnicah. Vera z Andrejem je med zadnjimi. Še en pogled zaplavlja tja daleč preko glav, se za trenutke

utopi v modrih očeh, potem pa se koraki voljno usmerijo za bratom. Šele spodaj, ko začuti pod seboj mehko travo in zazna rahel vetrič, ki se prijetno sprehaja po razgretem telesu, se ustnice krčevito stisnejo, da so kot ena sama rdeča črta. Kaj če ji zdaj stopi na pot? Toliko reči je ostalo med njima nedorečenih. A če jih bosta hotela razčistiti tukaj, bo Emil skočil v avto in brez besede odfrčal domov.

Andrej, čeprav so se mu v očeh že zdavnaj prižgale iskricke od zaužite pijače, je ukrepal trezno. Prijel jo je za roko in jo vodil v drugo smer, da sta Dušanovo skupino od zadaj zaobšla. Vrnila sta se tudi Marjetka in Emil.

„Sta se upehala?“ je nagejivo vprašal Andrej.

„Midva, mlada kot sva?“ ga je šegavo zavrnil Emil in poka-

zal vrsto zdravih zgornjih zob. Veri je nekako odleglo.

Oče je nalil kozarce, nazdravil, nakar jim je naznanil:

„Midva z mamom morava domov. Živina pač ne pozna praznika. Vi pa še kar ostanite, če vam je do plesa.“

Vera je takoj izkoristila navor in nadaljevala:

„Ne, tudi midva bi šla. Ne bi več plesala, ostanem le, če Emil izredno želi.“

„Jaz, jaz pa res tu nimam nikogar, da bi ostajal na vašem mitingu“, jo je zavrnil zasmehljivo.

„Dobro, potem pa kar v avto, ata in mama“, je preslišala Emilovo ost in začebljala.

„Marjetka, kaj pa midva?“

Pohlevno je pogledala Andreja:

„Bi še malo ostala.“

(dalje prihodnjič)

Po zmagi v pokalu poraz v prvenstvu!

SAK je zgubil prvenstveno tekmo proti Beljaku z 0 : 2. Na deloma slabo in nezbrano igro je gotovo vplivalo dejstvo, da so bili igralci slovenskega moštva še izčrpani od napete pokalne tekme proti Steyru. Ker pa tudi domačini predvsem v prvem polčasu nikoli niso bili v stanju, da bi s tehnično boljšo igro odločili tekmo v svoj prid, so v prvem polčasu prevladovali prekrški. Ena sama lepa akcija v 45 minutah je za tekmo v koroški ligi gotovo premalo.

V drugem polčasu pa so moči slovenskih nogometa-

šev še bolj popustile, tako da je Beljak prevzel iniciativo na igrišču in z dvema lepima akcijama odločil tekmo: v 50. minuti je Seiser dosegel prvi zadetek, v 66. minuti pa Walner drugega. Toda igralci SAK-ja tega poraza ne jemljejo preveč resno, saj so si že pred začetkom vigrednega prvenstva pripisovali le še malenkostne izgube za naslov prvaka. Cilj slovenskih nogometašev ostaja slej ko prej kvalifikacija za pokalno tekmovalje tudi v naslednjem letu.

Presenečenje kola je

uspelo moštvo iz Pliberka, ki je na domačem igrišču premagalo vodečo ekipo iz Lienza kar s 4 : 1.

V spodnji ligi-zahod je tokrat blestelo moštvo iz Bilčovsa, ki se je proti Tristachu, zadnjemu na lestvici, razigralo in doseglo kar pet zadetkov. Gole so prispevali Stojilkovski, J. Kues, Ogris, Pesjak in Partl. S to zmago si je Bilčovs zboljšal tudi položaj na lestvici in je zdaj enajsti. Vodi pa ATUS iz Borovelj, saj je Šentjakob v Lienzu dosegel le remi (0 : 0). V

vzhodni spodnji ligi pa je Klopino skoraj spodrsnilo, saj je zadnji na lestvici, KAC, vodil še tri minute pred koncem z 1 : 0. Končni izid pa je bil vendarle še 1 : 1. Točko je prepustila tudi Dobrla vas, ki je z ASK-jem iz Celovca remizirala (2 : 2). Hud poraz pa je v Wietersdorfu doživel Šmihel (2 : 5). V 1. razredu je Globasnica tokrat zmagala proti Sinči vasi s 4 : 1, Selani so zmagali v Grebinju (1 : 0), Železna Kapla pa je remizirala v Podkrošu (0 : 0). V drugem razredu pa je Rikarja vas premagala Eitweg s 4 : 3.

Koroška liga

1. Lienz	16	10	3	38:13	23
2. Breže	16	9	3	48:13	21
3. WAC	15	8	4	31:17	20
4. Matrei	16	8	4	32:19	20
5. Trg	16	8	3	59:27	19
6. Pliberk	16	5	7	49:23	17
7. SAK	15	7	2	62:17	16
8. Wolfsberg	15	7	2	61:31	16
9. Šmohor	16	5	4	72:31	14
10. SV Šentvid	16	4	6	60:28	14
11. VSV/Beljak	16	5	2	92:41	12
12. Magdalen	16	3	6	71:23	12
13. Mölital	16	4	3	91:21	11
14. Irschen	15	1	3	11:9	37

Spodnja liga-vzhod

1. Wietersdorf	15	11	2	32:11	24
2. Dobrla vas	15	8	5	26:13	21
3. Mostič	15	9	3	29:18	21
4. Treibach	15	9	2	41:22	20
5. Šentandraž	16	5	9	20:13	19
6. ASK Celovec	16	6	7	36:24	19
7. St. Leonhard	16	5	7	41:24	17
8. Ruda	16	4	6	20:22	14
9. Klopino	15	2	9	15:19	13
10. Šmihel	16	5	3	82:16	13
11. ASV Celovec	16	3	5	81:25	11
12. SCA Šentvid	16	3	4	22:31	10
13. Frantschach	16	2	5	91:29	9
14. KAC Celovec	15	1	5	91:23	7

Spodnja liga-zahod

1. ATUS Borov.	16	10	3	32:17	23
2. Šentjakob	15	8	6	12:22	22
3. Dellach	16	7	7	25:12	21
4. Lendorf	16	7	3	62:19	17
5. Baško jezero	16	6	4	61:19	16
6. Rožek	14	7	2	51:18	16
7. Lienz	15	5	6	42:27	16
8. Brnca	15	4	7	41:19	15
9. Weißenstein	15	4	6	52:17	14
10. Radenthein	16	6	2	82:25	14
11. Bilčovs	16	4	4	82:27	12
12. Obermillstatt	15	2	8	51:23	12
13. Treffen	16	3	4	91:25	10
14. Tristach	15	2	4	91:34	8

1. razred D

1. Žitara vas	16	10	4	22:9	24
2. Velikovec	16	11	2	33:17	24
3. Sele	16	9	5	26:20	23
4. Žrelec	16	9	4	36:13	22
5. Sinča vas	16	7	2	72:17	16
6. Galicija	16	5	5	61:18	15
7. Žel. Kapla	15	7	1	72:24	15
8. Podkroš	16	4	7	51:17	15
9. Šentpavel	16	6	2	82:29	14
10. Grebinj	16	6	2	82:29	14
11. Metlova	16	5	4	71:28	14
12. St. Stefan	16	4	4	81:36	12
13. Reichenfels	16	3	2	112:35	8
14. Globasnica	15	1	4	101:31	6

TERMINI

NOGOMET

Sobota, 9. 4.: Pliberk - Trg (16.30), Železna Kapla - Sele (16.15).

Nedelja, 10. 4.: Slovenski atletski klub - Matrei (17), Klopino - Wietersdorf (16.45), Bilčovs - Baško jezero (16), Kotmara vas - Oberglan (16.30), Galicija - Globasnica (16.30).

NAMIZNI TENIS

Sreda, 6. 4.: NTK Celovec I - Straßburg (19), NTK Celovec II - LKH Celovec (19).

Četrtek, 7. 4. 1988: Sele IV - Podkroš (19.30).

Petek, 8. 4. 1988: Sele III - Liebenfels (19.30), Wolfsberg - Sele II (19).

Ponedeljek, 11. 4. 1988: Saturn - NTK Celovec II (Šentupert, 19).

ŠAH

Sobota, 9. 4.: SG Tanner Celovec - SŠZ/Posojilnica II (Celovec, 15.00).

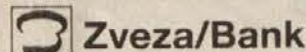
Nedelja, 10. 4.: Vorwärts Možberk - SŠZ Cartrans I (Mozberk, 9.00).

DEVIZE / VALUTE

Devizni tečaji 5. 4. 1988

	Nakup	Prodaja
us \$	11.658	11.758
can \$	9.36	9.46
angl. £	21.56	21.82
iri	18.66	18.92
sfr	850.30	852.70
bfr	33.49	33.69
ff	206.16	208.04
hfl	623.91	626.79
dm	701.18	704.02
lit	0.941	0.959
dkr	182.90	184.30
nkr	186.27	187.73
skr	197.69	199.71
fmk	290.70	293.10
esc	8.39	8.75
ptas	10.46	10.62
yen	9.408	9.438

Posreduje



Valutni tečaji 5. 4. 1988

din	0.60	0.90
us \$	11.45	12.05
can \$	9.15	9.75
angl. £	21.15	22.35
iri	18.35	19.35
sfr	841.00	861.00
bfr	32.90	34.10
ff	202.00	212.00
hfl	617.00	633.00
dm	694.30	710.70
lit	0.925	0.975
dkr	180.00	187.00
nkr	183.00	190.00
skr	195.00	202.00
fmk	286.00	297.00
esc	8.10	9.30
ptas	10.20	10.90
yen	9.25	9.55

LOTTO

3 4 12 14 31 44 (9)
brez jamstva!

TOTO

11X 111 XIX 11X
brez jamstva!



Prelomljena kombinacijska križanka

1	O	2	Z	3	D	///	///	///
4	K	R	A	5	V	6	E	///
7	R	A	N	A	R	///		
8	E	K	O	L	O	9		
10	S	O	B	O	T	A		
11	I	M	E	N	I	K		
12	S	E	S	E	K	///		
13	E	R	I	C	A	///		

Spodnje besede morate s pravilnim kombiniranjem razvrstiti v lik križanke. Polja, ki ločujejo besede med seboj, so že vrisana. Na poljih s pikami boste po končanem reševanju prebrali ime in priimek ameriškega pesnika, ki je osnoval imazgem (vodoravno) in priimek slovenskega književnika (navpično).

dvočrkovne besede: Fe Me Rr; tričrkovne besede: Aed Gap Les; štiričrkovne besede: Gana Lars Luns Okan Opat Opoj Para Prst; petčrkovne besede: Lamia Ratko Trsat; šestčrkovne besede: Asepsa Queens Quinet; sedemčrkovne besede: Infarkt Litijan Preklop Razlika Terenka Tkanina; osemčrkovna beseda: Klinopis

sestavil Jože Petelin

Rešitev iz prejšnje številke

TEDENSKI HOROSKOP



LEV (23. 7. - 23. 8.)

Sredi tedna se bo nabralo veliko takega, kar bi radi povedali. Obvladajte se! Preveč ste prizadeti, to deluje sentimentalno in patetično. Vaša srečna številka je trideset.



DEVICA (24. 8. - 23. 9.)

Sklesano priznajte, da imate premalo delovne discipline, kar pa se v tem tednu ne bo dobro obneslo. Nekdo se pripravlja, da to krepko izkoristi. Vaša srečna številka je šestintrideset.



TEHTNICA (24. 9. - 23. 10.)

Vaše nerazpoloženje se bo v tem tednu obrnilo na bolje. Utečena vsakdanost se vam ne bo zdelala več dolgočasna in zopet boste sproščeno zadihali.



ŠKORPIJON (24. 10. - 22. 11.)

Nesmiselna izmišljotina vas ne sme begati. Mikavnost mnogih življenj je le v zunanjem blišču, katerega glavni namen je prekriti notranjo resnico. Ne sledite jim!



STRELEC (23. 11. - 21. 12.)

Prizadetost neke osebe ne bo ostala brez odziva. Jezilo vas bo, da si vas drznejše vzemirjati, vendar vas bo prijazen pogled popolnoma razorožil.



KOZOROG (22. 12. - 20. 1.)

Preveč razmišljate, kako bi bili lahko bolj zadovoljni, kot ste. Ne naprezajte se preveč, raje se predajte vsakdanosti. So tudi mehke in nežnosti, ki ustvarjajo posebno lepoto v duši. Proti koncu tedna razveseljava novica.



VODNAR (21. 1. - 18. 2.)

Ta teden vam ne bo prinesel nič novega, razen nekaj zadovoljstva, ki ga boste občutili pri poslušanju dobre glasbe. Če je mogoče, posvetite več pozornosti svojemu zdravju!



RIBI (19. 2. - 20. 3.)

Zvrstilo se bo nekaj dogodkov, ko boste morali primerno reagirati in - če bo treba - tudi pozabiti na bonton. Predvsem si nalijte čistega vina! Vaša srečna številka je osem.



OVEN (21. 3. - 20. 4.)

Nekdo bi vas rad izzval, da bi se razburili, ko se ne bi smeli, zato bodite raje mirni! Čas bo že pokazal svoje. V mračne dneve vam bo nenadoma posijalo sonce.



BIK (21. 4. - 21. 5.)

Razveseljiva novica vam bo pregnala duševne stiske. Po dolgem času se boste spet veselo nasmejali. In potem bo huda zmeta odpravljena... in potem bo spet vse dobro. Vaša srečna številka je dvajset.



DVOJČKA (22. 5. - 21. 6.)

Vaš finančne razmere so malce drugačne, kot bi to želeli. To boste otožno ugotovili zlasti proti koncu tedna. Sicer pa vas bo pomlad kljub vsemu navdala z radostjo, zlasti še ker boste iznenada opazili še nekaj drugega.



RAK (22. 6. - 22. 7.)

Nekdo vas bo spomnil na neko ime in v vas se bo prebudila nagajivost. Doživeli boste manjše razočaranje in le razumevanju okoli se lahko zahvalite, da bo vse dobro. Vaša srečna številka je trindvajset.

6.-12. 4.

TV AVSTRIJA 1

TV AVSTRIJA 2

TV LJUBLJANA

V TEM TEDNU NA TELEVIZIJI

SR

10.30 Kitajec išče svojega morilca; 16.30 Nagobčnik; 16.55 Poročila za otroke; 17.30 Pustolovščine Toma Sawyerja in Huckleberry Finna; 17.55 Otrokom za lahko noč; 18.00 Mi; 18.30 Angel na zemlji; 19.30 Čas v sliki; 19.57 Šport; 20.15 Labod; 22.00 Ob deveti uri bo konec sveta; Aktualno.

16.00 Wurlitzer; 17.30 Dežela in ljudje; 18.00 Alpe-Jadran magazin; 18.30 Slika Avstrije; 19.30 Čas v sliki - Znanje danes - Kulturni žurnal; 20.15 Maraton upanja; 21.50 Dragocenosti z Bavarske; 21.55 Pogledi s strani; 22.00 Čas v sliki; 22.22 Šport; 0.20 Poročila.

10.00 Nevihtna noč; 10.40 Osmi dan; 16.10 Videostrani; 16.25 Osmi dan; 17.05 Angleščina; 17.30 Muca Copatarica; 17.45 Abecedarija; 18.15 Pokaži mi kako; 18.45 Risanka; 19.30 Dnevnik; 20.05 Film tedna - ciklus filmov Petra Weira: Zadnji val; 21.45 Plesni nočno; 21.55 Dnevnik.

ČE

10.30 Labod; 16.30 Am, dam, des; 16.55 Poročila za otroke; 17.05 Risanka; 17.55 Otrokom za lahko noč; 18.00 Mi; 18.30 Angel na zemlji; 19.30 Čas v sliki; 19.57 Šport; 20.15 Jedke berlinske viže; 21.00 Bellsovi paradiži; 21.55 Nora teta; 23.40 Uporniki Liang Šan Poja; 0.25 Aktualno.

16.00 Wurlitzer; 17.15 Indonezija - most med kontinenti; 18.00 1-2-X; 18.30 Slika Avstrije; 19.00 Čas v sliki - Znanje danes - Kulturni žurnal; 20.15 Notranjepolitični report; 21.05 Dinastija - Denverjev klan; 21.55 Pogledi s strani; 22.00 Čas v sliki; 23.20 Podobe sovraštva „Avstrija in Češka“.

10.00 Glasbena vzgoja; 10.35 Kulturna dediščina; 16.20 Videostrani; 17.35 Miške mačke vrtitake; 17.55 List iz zgodovine; 18.15 Naša pesem; 18.45 Risanka; 19.30 Dnevnik; 20.05 Tednik; 21.10 Izpovedi pustolovca Feliksa Krulla; 22.10 Dnevnik; 22.25 Jubilejna teveteka; 23.05 Videostrani.

PE

10.30 Nora teta; 16.30 Am, dam, des; 16.55 Poročila za otroke; 17.05 Kalimero; 17.30 Okoli sveta; 18.00 Mi; 18.30 Angel na zemlji; 19.30 Čas v sliki; 19.57 Šport; 20.15 Nerešeni akti XY...; 21.20 Posnetki od blizu; 22.05 Šport; 22.35 Avstrijski umetniški salon 88; 0.15 Kontrakti risarja.

16.00 Wurlitzer; 16.45 Hotel; 17.30 Divjim živalim na sledi; 18.00 2X7; 18.30 Slika Avstrije; 19.00 Čas v sliki - Znanje danes - Kulturni žurnal; 20.15 Vojna brez front - Partizani včeraj in danes; 21.20 Benny Hill; 22.00 Čas v sliki; 22.22 Ježa k Ox-Bowu; 23.35 Nerešeni akti XY; Zardoz.

10.00 Tednik; 11.00 Mednarodna obzornja; 11.40 Izpovedi pustolovca Felixa Krulla; 16.15 Videostrani; 16.30 Mozaik; 17.30 V znamenju dvojčkov; 17.50 Grizli Adams; 18.15 Rezbarji in košarji; 18.45 Risanka; 19.30 Dnevnik; 20.20 Kir Royal; 21.25 Zmagoslavje zahodne civilizacije; 22.30 Grog.

SO

10.35 Ob deveti uri bo konec sveta; 14.30 Nevesta preveč - šaloigra; 16.00 Wurlitzer za otroke; 17.05 Šport-abc; 17.30 Pet prijateljev; 18.00 Mi; 18.30 Nogomet; 19.00 Veselo v soboto; 19.30 Čas v sliki; 20.15 Orfej 88; 22.25 Danes ponoči; 23.50 Aktualno; 23.55 G. R. rokšov; 0.40 Poročila.

15.00 Klub XL - mladinska diskusija; 16.00 Visoki zbor - zasedanje parlamenta; 17.00 Draga družina; 18.00 Trailer; 18.30 Slika Avstrije; 19.00 Čas v sliki - Znanje danes - Kulturni žurnal; 20.15 Cimarón; 22.25 Šport; 22.55 Plazeča smrt; 0.30 Aktualno; 0.35 V vizirju sokola; 2.20 Poročila.

8.00 Radovedni taček; 8.15 Pamet je boljša kot žamet; 8.40 Muca Copatarica; 10.35 Tedenski zabavnik; 12.05 Omizje; 15.50 Glasbena oddaja; 18.25 Ženski akt in poslednji pešec; 18.45 Risanka; 19.30 Dnevnik; 20.20 Žrebanje; 20.30 Vrnitev v paradiž; 21.20 Križ kraja; 22.45 Dnevnik.

NE

11.00 Tiskovna konferenca; 14.30 Burleske; 14.35 Kurven Lilly; 16.10 Visoka pesem; 16.15 Poročila za otroke; 16.25 Risanke; 16.50 Hurricanovo oko - pustolovec v Floridi; 17.35 Helmi; 17.40 X-Large; 19.30 Čas v sliki; 20.15 Avstrija 1; 21.50 Spectrum; 22.35 Orgelski giganti; Aktualno.

11.00 ORF-stereo koncert; 14.00 Športno popoldne; 17.15 Klub seniorjev; 18.00 Medium; 18.30 Slika Avstrije; 19.00 Čas v sliki; 19.48 Primer za ljudskega pravobranilca; 20.15 Cincinnati Kid; 22.00 Led na ročaju - ljubkovanja; 23.25 Sedem dni športa; 23.45 Čikago 1930; 0.35 Aktualno.

9.10 Videostrani; 9.20 Živ žav; 10.15 Grizli Adams; 10.40 Vrtni-tev v paradiž; 11.30 Domači ansamblji; 12.00 Kmetijska oddaja; 15.05 Videostrani; 15.20 Sinovi in hčere steklarja Jakoba; 16.20 Igrani film; 18.45 Risanka; 19.30 Dnevnik; 20.05 Trst via Skopje; 21.00 Zdravo; 22.30 Videostrani.

PO

10.30 Avstrija 1; 16.30 Am, dam, des; 16.55 Poročila za otroke; 17.30 Risani film; 17.30 Vožnja po reki s kuro; 18.00 Mi; 18.30 Praksa Bulowbogen; 19.30 Čas v sliki; 20.15 Šport v ponedeljek; 21.15 Mike Hammer; 22.05 „Grüß Gott“ in „Heil Hitler“ - Avstrijski kristjani v razcepu Avstrije 1938.

16.00 Wurlitzer; 17.30 Nova tovarna; 18.00 Lindenstraße; 18.30 Slika Avstrije; 19.00 Čas v sliki - Znanje danes - Kulturni žurnal; 20.15 Eleganti pes; 21.00 Novo v kinu; 21.15 Šiling; 21.50 Pogledi s strani; 22.00 Čas v sliki; 22.22 Bariera; 0.15 Aktualno; 0.20 Columbo.

10.00 Naš utrip; 10.15 Zrcalo tedna; 10.30 Navadni ljudje; 16.45 Videostrani; 17.00 Naš utrip; 17.15 Zrcalo tedna; 17.30 Radovedni taček; 17.45 Make-donske narodne; 18.45 Risanke; 19.30 Dnevnik; 20.05 Intimni stik; 21.00 Osmi dan; 21.40 Dnevnik; 21.55 Impresije; 22.20 Videostrani.

TO

10.30 Cimaron; 16.30 Am, dam, des; 16.55 Poročila za otroke; 17.05 Wiki in silaki; 17.30 Tudi šala mora biti; 17.55 Otrokom za lahko noč; 18.00 Mi; 18.30 Praksa Bulowbogen; 19.30 Čas v sliki; 19.57 Šport; 20.15 Univerzum - naš kozmos; 21.07 Dediščina Guldenburgov; 21.55 Superflilp.

16.00 Wurlitzer; 17.00 Šolska TV; 17.30 Orientacija; 18.00 Alf; 18.30 Slika Avstrije; 19.00 Čas v sliki - Znanje danes - Kulturni žurnal; 20.15 Ta reč (Dingsda) - otroci postavljajo uganke; 21.07 Avstrija 2000 - v boju za tržišča in uspeh; 21.55 Pogledi s strani; 22.00 Čas v sliki; 22.22 Klub 2; Poročila.

10.00 Kemija: Plini; 11.00 Tuji jeziki: Angleščina; 16.25 Videostrani; 16.40 Mozaik; 17.40 Pamet je boljša kot žamet; 17.45 Tedenski zabavnik; 18.45 Risanka; 18.55 Videostrani; 19.30 Dnevnik; 20.05 Korak čez; 21.10 Aktualno; 21.50 Dnevnik; 22.05 Videogodba; 22.50 Videostrani.

RADIO KOROŠKA

SLOVENSKE ODDAJE

18.10-19.00



Sreda, 6. 4.
Dobra volja je najbolja

Voščila (M. Hartmann)

Četrtek, 7. 4.
Rož-Podjuna-Zilja

Nedelja, 10. 4.
Želeli ste - poslušajte!

Petek, 8. 4.
Iz kulturnega življenja:
Kontaktna leča 88

Ponedeljek, 11. 4.

Sobota, 9. 4.
Duhovni nagovor
(škof M. Piriš)

Torek, 12. 4.
Halo, prijatelji!

Kontaktna leča 88

Petek, 8. april 1988

Edini koroški mladinski kulturni festival je letos na Zvezni gimnaziji za Slovence izzvenel odmevno v vsakem pomenu besede. Gostovanje renomiranega ansambla LAIBACH je dvignilo mnogo prahu, privabilo okoli 1000 obiskovalcev, od teh skupine celo z Dunaja in iz Italije. Vendar prireditelji poudarjajo enoglasno: cilj ni bil in ne bo prireditelj senzacija: z zaključnim nastopom smo sprožili val razmišljanj in reakcij, kajti nihče ni šel s koncerta notranje neprisadet. Betroffen machen - mitarbeiten / za razumevanje in sporazumevanje mladih v deželi - dvojezično geslo mladih je dvignilo na noge domala 3000 ne samo mladih, temveč tudi starejših.

Letos je bil festival dvojezičen kot še nikoli, odmevi v tisku, radiu in televiziji vzpodbudni, prireditelji ob koncu utrujeni do zadnjega.

Niz prireditev od kabareta do plesa, literarnih branj, gledališča, delavnic, filma, diskusij, pesmarjev in glasbenih nastopov do gromkega finala, boste podoživeli v slovenskem sporedu v petek, 8. aprila.



Lahko govorimo o nesreči?

Nedelja, 10. 4. 1988, TV A1, 20.15 - 10. aprila 1938 so Avstriji uradno „pritrdili“, da se strinjajo s tem, kar je veljalo že od 12. marca naprej. Med tem časom pa so do takrat ilegalni nacisti poskrbeli, da je glasovanje 10. aprila skoraj stoodstotno potrdilo željeni rezultat - spojitev z nemškimi rajhom. Da so bili podatki v mnogih občinah zmanipulirani, ker so postale občine „Führergemeinden“, danes ni več skrivnost. Preveč pa je drugih dokazov, da priključitev za mnoge le ni bila tako „nasilna in nepričakovana“, kot bi danes radi prikazali. Hugo Portisch govori v 7. delu dokumentacije „Avstrija I“ o nesreči za Avstrijo, čeprav je bila za mnoge priključitev težko pričakovani dogodek. Tako torej danes interpretirajo zgodovino.

Abecedarija Zadnji val

Sreda, 6. 4. 1988, TV LJ1, 17.45 - Poznamo več pesniških zbirk, v katerih se pesniki poigravajo z abecedo in tako na nevsiljiv način seznanjajo otroke z njo. Dane Zajc je svojo pesniško zbirko naslovil Abecedarija, pesmi v njej pa so se hitro priljubile otrokom vseh starosti. Zato so jih v Slovenskem mladinskem gledališču v Ljubljani uprizorili.

Sreda, 6. 4. 1988, TV LJ1, 20.05 - „Zadnji val“ govori o problemih domorodcev, usodi plemen, ki so več kot 5000 let živela v Avstraliji. Bela civilizacija pa jih je neusmiljeno izrinila. V zadnjih prizorih že zaslutimo konec vsake civilizacije s slutnjo in znamenji poslednje apokalipse. V kontekstu avstralske socialne zgodovine je film precej konkreten.

Pustolovec Feliks Krull

Četrtek, 7. 4. 1988, TV LJ1, 21.10 - Pisatelj Thomas Mann je svojega junaka Krulla imenoval „sodobni Hermes s posebno življenjsko filozofijo“. Opisal ga je kot značilnega dekadentnega posebnega iz obdobja pred prvo svetovno vojno, „umetnika, ki mu ni uspelo postati buržuja“. Nemško nadaljevanje „Izpovedi pustolovca Feliksa Krulla“ si lahko ogledate v petih nadaljevanjih.

Indonezija Med narodi

Četrtek, 7. 4. 1988, TV A2, 17.15 - Poleg kratkega pregleda o odkritju današnje Indonezije nudi film v treh nadaljevanjih vpogled v kulturo in religijo številnih narodov, ki prebivajo v deželi številnih otokov in jo imenujemo most med kontinenti.

Četrtek, 7. 4. 1988, TV A2, 23.20 - Odnosi med narodi niso vedno najboljše, četudi dva naroda ne živita v isti državi. Oddaja „Podobe sovraštva“ je tokrat namenjena odnosom med Avstrijo in Češkoslovaško. Smo krivični do naših sosedov?

Partizani včeraj in danes

Petek, 8. 4. 1988, TV A2, 20.15 - Iz idej razsvetljenstva, ki so dobile pravo podobo v francoski revoluciji, se je razvila nova oblika upora, partizanstvo. Geslo svoboda, bratstvo in enakost je dobilo novo vsebino. V nasprotju z vojsko, ki je instrument vlade, je partizanstvo oblika osvoboditve narodov. Oddajo je spet pripravil Peter Nausner.

Bogdaj ali Heil H.?

Ponedeljek, 11. 4. 1988, TV A1, 22.05 - Do danes cerkev še ni razjasnila svojega zadržanja v času priključitve leta 1938. Medtem, ko je kardinal Innitzer podpisal svojo izjavo z „Heil Hitler“, so drugi do konca vztrajali pri „Bogdaj“. Mnogi izmed njih, ki so vztrajali, so to plačali z življenjem.

Podelitev Oscarja 88

Torek, 12. 4. 1988, TV A1, 22.22 - Kateri izmed najboljših angleških filmov leta 1987 bo dobil Oscarja 88? ORF prikazuje povzetek televizijske postaje ABC o podelitvi te tako vabljive nagrade filmskih ustvarjalcev. Vas zanima, ali je med dobitniki nagrade tudi film, ki vam je posebej pri srcu?

Vizija moči televizije

Petek, 8. 4. 1988, TV LJ1, 22.30 - Nicolo in Pascuale sta pobegnili iz zapore. Njun talec je v nogu ranjeni zaporniški čuvaj Caputo. Na begu se vsi trije zatečejo v hišo doktorja Alberta De Rossija. Televizija od tod vse neposredno prenaša.

SAK v četrtem kolu!

**SLOVENSKI
VESTNIK**

ŠPORT

SAK je svojo pozitivno pokalno tradicijo nadaljeval tudi v nedeljo, ko je po odlični in izrazito borbeni igri zaslužen premagal Vorwärts Steyr s 3:2 (2:0).

Nedeljsko popoldne je bilo pravi praznik za slovenski nogomet. Igralci Slovenskega atletskega kluba, katerim so nekateri še pred tekmo pripisovali dosti nerazume, so bili že na samem začetku tekme brez bojazni pred prominen-tnim nasprotnikom.

Toda Velik, Jovičević, Dalanović in vsi ostali igralci slovenskega moštva so bili v nedeljo v vsakem oziru močnejši od svojega tekmeca in so si z izjemo kakih 15 minut priborili tudi stalno premoč na igrišču. Prav gotovo je na razplet tekme pozitivno vplivalo tudi dejstvo, da je Richard Burger, ki se je šele v zimskem prestopnem roku pridružil SAK-ju, že v tretji minuti po izredno lepi soloakciji dosegel prvi gol za SAK. Ko pa je potem še Velik s krepkim strelom povedel

SAK z 2:0, so gledalci – zbralo se jih je nad 1700 – že raztrgali prve kupone, ki so jih kupili pri posebni mizi, ko so stavili na izid tekme. Toda zaradi tega ni bilo čutiti nikakršne žalosti, prevladovalo je le veselje nad jasnim vodstvom SAK.

Slovenski nogometaši pa so tudi v drugem polčasu pokazali izjemno samozavest, tako da jih tudi prvi zadetek Steyra ni zmotil. Kdor je namreč pričakoval, da bo SAK po tem demoraliziran, se je krepko uštel. Z ofenzivno igro je SAK izsilil prekrške igralcev Steyra. Enega teh je zakrivil njihov branilec v kazenskem prostoru, tako da je Wölbl iz enajstmetrovke ponovno povedel SAK z dvema zadetkoma prednosti. Veselja nad zmago ni zmanjšal tudi drugi zadetek Steyra,



Gledalci so bili navdušeni nad tekmo SAK-ja, predvsem pa tudi nad tehnično izvrstno igro Mladena Jovičevića.

Slike: Mohar (3), Wieser (1).



Igralci Slovenskega atletskega kluba, v majicah Obirja in hlačah Slovenskega vestnika, so tudi letos dosegli četrto kolo tekmovanja za avstrijski nogometni pokal.

Igra v ogledalu

- 3. minuta: Richard Burger prodre, preigra še vratarja gostov in doseže prvi gol za SAK.
- 39. minuta: nepopisno veselje – Marjan Velik s silovitim strelom doseže drugi gol za SAK.
- 71. minuta: mrzla prha za SAK – Lukić doseže prvi zadetek gostov.
- 78. minuta: Hanser prodre v kazenski prostor, sodnik dosodi enajstmetrovko, ki jo Kristijan Wölbl izkoristi – 3:1 za SAK.
- 81. minuta: Priložny doseže drugi gol za goste.
- 91. minuta: Zmaga za SAK – gledalci in igralci so nepopisno navdušeni.

Mnenja po igri

Alojz Jagodič (SAK): Dokazali smo, da sodi SAK med vrhunska moštva na Koroškem. Odličen štart nas je še dodatno motiviral. Šele po poškodbi Burgerja in Jovičevića je nasprotnik lahko uveljavil svojo igro, kljub temu pa zmaga nikoli ni bila v nevarnosti.

Trener Brummayr (Steyr): V prvem polčasu smo popolnoma zaspali. Če bi bil SAK bolj spreten, bi lahko zgubili še višje. Na vsak način čestitam slovenskemu moštvu.

Kristijan Wölbl: Pri enajstmetrovki nisem bil nervozen. Čakal sem, kaj bo naredil vratar, potem pa sem poslal žogo v drugi kot.

Marjan Velik: Presrečni smo. Zmaga je bila več kot zaslužena in to kljub temu, da smo bili v drugem polčasu pod hudim pritiskom.

Erwin Fuchsichler: SAK je po prvem polčasu zaslužen vodil. Po enajstmetrovki je bila tekma odločena.

Kako naprej v pokalu?

V četrto kolo pokalnega tekmovanja so se poleg Slovenskega atletskega kluba uvrstili še WAC, Sturm Graz, St. Pölten, Sportclub, Kremser SC, Mödling, SV Ried, Kufstein, Wattens, Puch, LASK, Vienna, FC Tirol, Rapid, Austria Dunaj.

Iz vrst teh klubov bodo v četrtek, 7. aprila v oddaji 1-2-X (TV 2, ob 18. uri) izžrebali nasprotnika slovenske ekipe. Kapetan Marjan Velik takoj po igri: „Proti zgornjim Avstrijcem radi igramo. Tudi letos bi nam bil najljubši LASK!“

Termin pokalne tekme četrtega kola je torek, 19. april.

Blohin o SAK

Na treningu in na pripravi na to tekmo sem slišal, da je moštvo SAK posebno v pokalnem tekmovanju zelo nevarno. Pričakoval sem borbeno tekmo, pozitivno pa sem bil presenečen nad tehniko in igro moštva. SAK bi po tem, kar sem videl danes, lahko igral v drugi avstrijski ligi. Zakaj moje moštvo ni zmagalo, vam ne bom povedal. Meni osebno je žal, da zaradi poškodbe – v tekmi proti Austriji sem dobil udarec v peto – nisem mogel igrati. Vašem moštvu pa želim v nadaljevanju pokala veliko uspeha!

